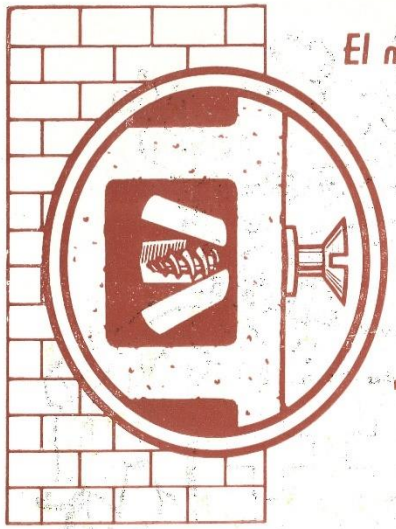
PROGRAMA FESTES 1976 (FORMAT A4)

FIESTAS PATRONALES

ALFARA DEL PATRIARCA

— 1976 —



El más práctico para todo uso

TACOS HOPAMA®

Cuando tenga que fijar

TACOS HOPAMA

tiene que comprar

AMPLIACION DE INDUSTRIA

Otros fabricados de la Firma **HOPAMA**

TACHUELAS DE TAPICERIA Y CESTERIA, CON GRAN GAMA DE MEDIDAS Y COLORES

CHINCHETAS PAPELERIA

Industrias HOPAMA

GENERAL MOLA, 42 - TEL. 139 01 99

ALFARA del PATRIARCA (VALENCIA), SPAIN

PRIMERA FIRMA ESPAÑOLA EXPORTADORA CON LOS ADELANTOS TECNICOS MAS MODERNOS EN ESTE RAMO

BANCO DE VALENCIA

CASA CENTRAL: PINTOR SOROLLA, 2 y 4, VALENCIA

189 OFICINAS EN LAS PROVINCIAS DE:
ALICANTE, CASTELLON, MURCIA Y VALENCIA

LOS SISTEMAS MAS AVANZADOS DE LA TECNICA BANCARIA, A DISPOSICION DE SUS CLINENTES Y AMIGOS

DEPARTAMENTO DE EXTRANJERO ESPECIALIZADO EN ESTOS SERVICIOS, CON RED DE CORRESPONSALES EN TODO EL MUNDO

NUESTRA LINEA CONSTANTE DE PROGRESO NOS OBLIGA A PRESTAR SIEMPRE EL MEJOR Y MAS RAPIDO SERVICIO

OFICINA EN ALFARA DEL PATRIARCA:
Teniente Ramón Casaña, 19
☎ 139 01 95

(APROBADO POR EL BANCO DE ESPAÑA CON EL NUMERO 8.126.)

Carnicería

ESPINOSA

* Cordero lechal
* Ternera selecta
* Embutidos

Maestro Palau, 5
Teléfono 139 19 20 MONCADA

DROGUERIA Y PERFUMERIA

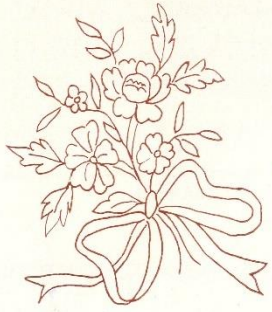
José Soriano

ARTICULOS REGALO
PINTURAS EN GENERAL

San Bartolomé, 27
Teléfono 139 16 47
ALFARA DEL PATRIARCA

Fábrica de cal en polvo y pasta
(MONCADA)

FLORES Y PLANTAS
JUGUETES Y DEPORTES



Enrique Alós

Listas de boda
Especialidad en artículos de regalo
y centros de mesa

Luis Vives, 40 Teléfono 139 08 19 MONCADA (Valencia)

CERRAJERIA ARTISTICA
Y
CONSTRUCCIONES METALICAS

Fabricación en serie de carpinterías
mixtas y de aluminio anodizado

José Carreres

Avenida Seminario, 24 MONCADA
Teléfonos 139 02 27 y 139 18 57 (Valencia)

ASESORIA LABORAL
SEGUROS GENERALES
GESTORIA ADMINISTRATIVA

VICENTE GONZALEZ MAYOR
Graduado Social Colegiado

ANGEL VERDEGUER PASCUAL
Agente de Seguros Colegiado

JOSE L. PEREZ CEBRIAN
Gestor Administrativo Colegiado

— Formalización y trámite de Documentos ante los Organismos Laborales.
— Seguros en general: Vida, Incendios, Individual, Accidentes y Ramo del Automóvil.
— Gestiones: Licencias y Permiso de Armas, Pasaportes, Permisos de Conducir, Vehículos y Altas Industriales.
— Asesoría Fiscal
— Asesoría Jurídica
— Administración de Fincas

Plaza Maestro Iborra, 2
Teléfono 139 08 41

MONCADA
(Valencia)

ULTRAMARINOS Y COMESTIBLES

José Marqués Marqués

FRUTAS DE TODAS CLASES

Teniente Ramón Casaña, 14
ALFARA DEL PATRIARCA

BAR MAXIM

ESPECIALIDAD EN «PATATAS BRAVAS»
Y SELECTOS BOCADILLOS

Vázquez Mella, 50
MONCADA

ESTABLECIMIENTOS
COMPANY
Panificadora San Isidro

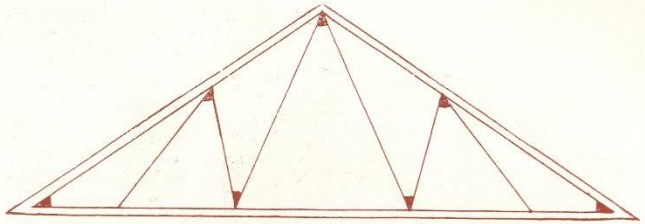
Comunicamos a nuestra distinguida clientela que en 1971 hemos reformado nuestros servicios y modificado nuestra industria, por lo que todos los encargos para toda clase de recepciones serán prontamente servidos a domicilio.

BODAS - BAUTIZOS - COMUNIONES

PRESUPUESTOS MAS ECONOMICOS QUE NADIE

Calle 164 del Plano, 4 **Teléfono 139 18 69** **MASIAS (MONCADA)**

HIJOS DE **H. MONTALT**



CERRAJERIA METALICA
Y
DE LA CONSTRUCCION

Encargos:
Plaza del Caudillo, 4
Teléfono 139 10 21
ALFARA DEL PATRIARCA

C. Cura Sapiña, 42
Teléfono 838 (de Foyos)
VINALESA

Vicente Sepúlveda

ELECTRODOMESTICOS Y ARMERIA

Pintor Sorolla, 2
Calvo Sotelo, 11
Teléfono 139 01 29
MONCADA

Artículos de camping
discos últimas novedades
artículos de regalo

Servicio Oficial «S E A T»

C A P I L L A

- VENTA DE AUTOMOVILES
- VENTA DE REPUESTOS ORIGINALES
- REVISIONES
- GARANTIAS
- ELECTRICIDAD
- REPARACIONES EN GENERAL
- PLANCHA Y PINTURA
- EXTENSO SURTIDO EN COCHES DE OCASION PROCEDENTES DE CAMBIOS

Avenida del Seminario, 6 **Teléfono 139 06 66** **MONCADA**

JUAN GASCO COLL

- ★ SANEAMIENTO ROCA
- ★ GRIFERIA
- ★ AZULEJOS
- ★ PAVIMENTOS
- ★ CEMENTOS
- ★ FIBROCEMENTOS

VALENCIA:
Quevedo, 5
Teléfonos 322 06 55 y 322 06 69

MONCADA:
San Roque, 68
Teléfono 139 00 82

PAQUETERIA - PERFUMERIA
CONFECCIONES

Comercial GIMENEZ y Creaciones TRINI

Plaza Mártires, 4 y 7
Teléfonos 139 02 18 y 139 18 87
MONCADA

DROGUERIA - PERFUMERIA

M. Silvestre

Teniente Ramón Casaña, 33
Teléfonos 139 18 56 y 139 12 46
ALFARA DEL PATRIARCA

Electricidad JOSE PALANCA

SE PONE A SU DISPOSICION
CON SUS ARTICULOS DE:

— Regalo
— Lámparas
— Electrodomésticos

LISTAS DE BODAS

y todo lo que Vd. precise para
casarse, lo puede adquirir en

ESTABLECIMIENTOS

JOSE PALANCA

VISITE SUS EXPOSICIONES DE

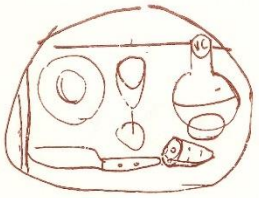
Calle Teniente Ramón Casaña, 4
Paseo Falangista Esteve, 7

ALFARA DEL PATRIARCA
MASAMAGRELL (junto a la Estación)

CONSTRUCTOR DE OBRAS

Juan Bautista Ibáñez Sancho

Teniente Ramón Casaña, 48, 3.ª
Teléfono 139 16 72
ALFARA DEL PATRIARCA



Bar Patronato

Rafael Arévalo

- ESPECIALIDAD EN CALAMARES A LA ROMANA
- EXTENSO SURTIDO EN TAPAS
- SELECTO CAFE
- AMBIENTE AGRADABLE
- MUSICA SELECTA

General Abriat, 5 MONCADA

FABRICACION DE CERILLAS Y FOSFOROS

Fosforera Española

Fábricas en:

Alfara del Patriarca - VALENCIA
Carabanchel Bajo - MADRID
Irún - GUIPUZCOA
Tarazona de Aragón - ZARAGOZA

Oficinas centrales:
María de Molina, 39 M A D R I D

ANISADOS - LICORES - BRANDYS

Destilerías TARONCHER

Despacho:
Caudillo, 2
Teléfono 139 19 41

Fábrica:
Luis Vives, 1

MONCADA (Valencia)

COMPRA Y VENTA DE AUTOMOVILES
COCHES DE ALQUILER SIN CONDUCTOR

Automóviles CARDO

Vázquez Mella, 50 **MONCADA**

ESPECIALIDAD EN FIAMBRES - JAMONES
QUESOS - MANTECAS

ESTABLECIMIENTOS

LLUESMA

¡GRACIAS POR SU COMPRA!

Pintor Sorolla, 19
Teléfono 139 12 39
MONCADA

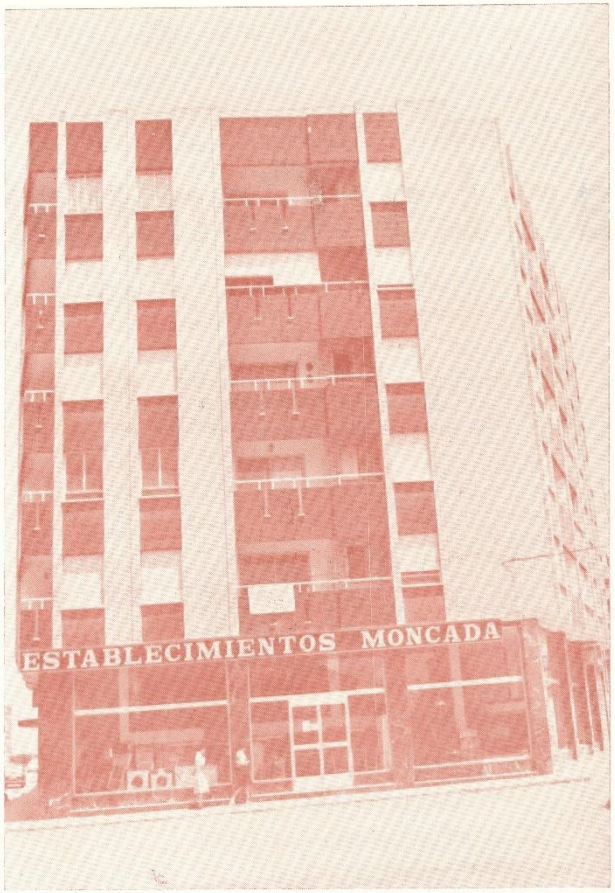
José Antonio, 20
Teléfono 139 01 67
ALFARA DEL PATRIARCA

DISTRIBUIDOR DE ZONA

Salvador Chiralt Mariner

ALMACEN DE ACEITUNAS Y ENCURTIDOS

San Bartolomé, 27
Teléfono 139 02 99
ALFARA DEL PATRIARCA



ELECTRODOMESTICOS Y MUEBLES

ESTABLECIMIENTOS MONCADA

ELECTRODOMESTICOS TODAS MARCAS
MUEBLES TODOS LOS ESTILOS

Tienda:
Plaza Mártires, 8
Teléfono 139 14 26

MONCADA

Tienda:
Maestro Iborra, 3
Teléfono 139 14 76

Bar La Campana

Empresario: JOSE TRENCO GIL

- TAPAS VARIADAS DE TODAS CLASES
- ESPECIALIDAD EN «SEPIONET»
- CERVEZA «SKOL» DE BARRIL
- HELADOS VARIADOS
- EXCELENTE CAFE
- HORCHATA LIQUIDA Y GRANIZADA
- ESMERADO SERVICIO

Teniente Ramón Casaña, 2
Teléfono 139 08 88

ALFARA DEL PATRIARCA

Alfara del Patriarca

Fiestas Patronales 1976

Del 14 al 26 de Agosto

SU MAJESTAD

Don JUAN CARLOS I

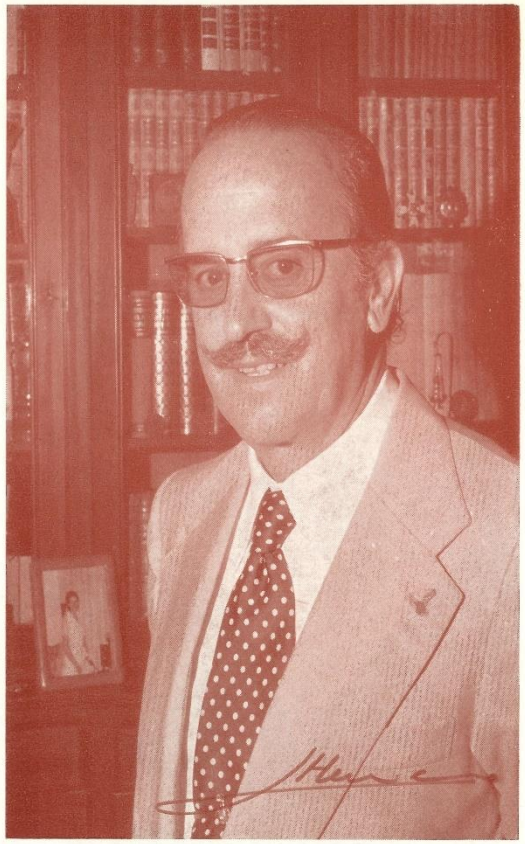
REY DE ESPAÑA

EXCELENTISIMO SEÑOR

Don Mariano Nicolás García

GOBERNADOR CIVIL Y

JEFE PROVINCIAL DE VALENCIA



EXCELENTISIMO SEÑOR

Don Ignacio Carrau Leonarte

PRESIDENTE DE LA EXCMA.

DIPUTACION PROVINCIAL DE VALENCIA

Señorita **Rosario Garrido Ibáñez**

Reina de las Fiestas 1976

Rosario Marqués Gascó

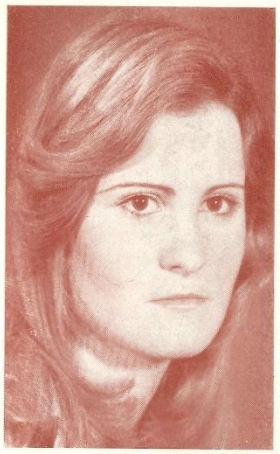
Josefa Palanca Marí

Corte de Honor

María Teresa Balaguer Inglés

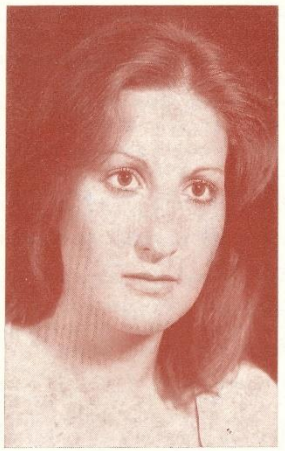
Encarna Gamón Obiol

María Dolores Albert Casans



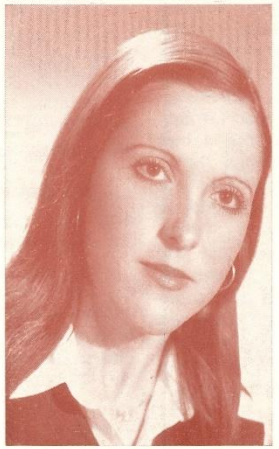
Consuelo Acenjo Marqués

María Nieves Marqués Marqués



María Matilde Navarro Heredia

Carmen Domingo Cabañes



Josefa Prades Ros

A LA SENYORETA

ROSARI GARRIDO IBANYEZ

Regina de les Festes

(Acròstic)

Ribaç del fruit divers de nostres hortes
Orgull del llaurador de bon estil;
Solc fecond que fa naixer les plantes
Afermant a l'arrel, recte el perfil;
Recull dels teus paisans tots els afectes
I ofrena-lis un regne sa i humil.

Goig del foc, com el taulell que pasta
Animós i content nostre alfarer,
Rùstic ofici que'l progrés no gasta
Reunint esforç i art, com deu de ser.
Inmàcula donzella, digna i casta,
Duràs nostra corona de llorer,
Orgull de l'alfarera, quan la tasta.

Inicies hui les Festes del teu poble,
Bondatosa sens perdre majestat,
Alfara t'oferix un tro molt noble
Nugant la germanor i autoritat.
Ynaç, agafa el ceptre fet de roble,
Entra en escena, inicia el teu regnat:
Zelosa ROSARI GARRIDO IBANYEZ!!!

Agustí Esteve

A LA CORT D'HONOR DE

LA REINA DE LES FESTES

(Sonet)

Lluint els cabells, igual llisos que rulls,
desperteu els sentiments dins nostre cor
i ofreneu a la Reina una corona d'or,
amb les pedres precioses dels vostres ulls.

Oh! Alfara volguda de polícrom color
que a les donzelles en un ramell reculls
i a l'auriolar-les d'un goig abellidor
satisfas dels fadrins els seus antulls.

Sou un estel que allumena la vida
i en les festes repartireu ternures.
Sou font de inspiració que a tots nos crida

a cantar la innocencia de ser pures.
Sou les filles d'un poble que convida
a viure en pau, tranquil, sens aventures.

Agustí Esteve

¡Alfara, siempre!

Por encima de todos los sentimientos que perenne o circunstancialmente aniden en lo más profundo de mi corazón, hay siempre una idea constante: ¡ALFARA, SIEMPRE!

Es como si dijera, mi madre, siempre.

Soy hijo de Alfara y por tanto, Alfara, es mi tierra madre y ha de ser la tierra de mi sudario.

Qué sencilla es la apología de toda criatura, que nace, vive y muere, dando así el ciclo completo de nuestra existencia.

Pero ocurre, en esto como en tantas otras cosas, que el hombre, como tal, se olvida con frecuencia de la sencillez y cae —es también tan humano el caer— en el pecado de la soberbia, del orgullo, de la vanidad; son tan nuestros, los llevamos tan dentro de nosotros...

Los cargos son cargas y como tales requieren de una gran dosis de sacrificio. Dan más sinsabores, preocupaciones y trabajos, que satisfacciones.

Si nos atenemos a los cargos municipales, un Alcalde, un Concejal, un Ayuntamiento, entendiendo como tal el conjunto de hombres que lo rigen, no siempre pueden hacer por su pueblo todo lo que desearían, ni como les gustaría hacerlo.

Hay leyes, órdenes, disposiciones, reglamentos, planes, ordenaciones, trámites, expedientes, informes y sobre todo, plazos que cumplir y, por lo general, una primordial falta de dinero que hay que obtener con subvenciones estatales, con las aportaciones del propio Municipio de sus fondos y con la imposición de contribuciones especiales.

Un Ayuntamiento es como una gerencia de la población a que sirve. Ha de procurar recaudar lo mínimo y con estricta justicia, para no hacer onerosa la estancia de sus habitantes, a los que ha de devolver el ciento por uno de lo que tributaron, obteniéndolo de los poderes públicos, a los que hay que saber llegar, tratar, pedir y convencer; ¡casi nada! Sobre todo tratándose de ese gran ente que conocemos con el nombre genérico de la burocracia de la Administración, cuyos buenos deseos de sus máximos responsables, suelen tropezar con el papeleo de los diferentes negociados y departamentos.

Por eso los hombres al servicio de los cargos, se gastan, se queman y este hecho hay que admitirlo con sencillez, aceptando la necesidad de los relevos, para intentar ponerse a la altura de los tiempos en que nos toca vivir, que lógicamente, con idéntica sencillez, hay que admitir, evolucionan, cambian y se perfeccionan.

Ahí tenemos, como muestra palpable, la enorme liberalidad de la transformación que está sufriendo España en estos momentos y de la que, Alfara del Patriarca, no puede constituir una excepción. Tiempos nuevos que requieren procedimientos nuevos, servidos por los hombres que diga su pueblo, con la única constante de la Historia, a la que no se puede dejar de servir, uniendo esa gran trilogía de amores a Dios, la Patria y al prójimo.

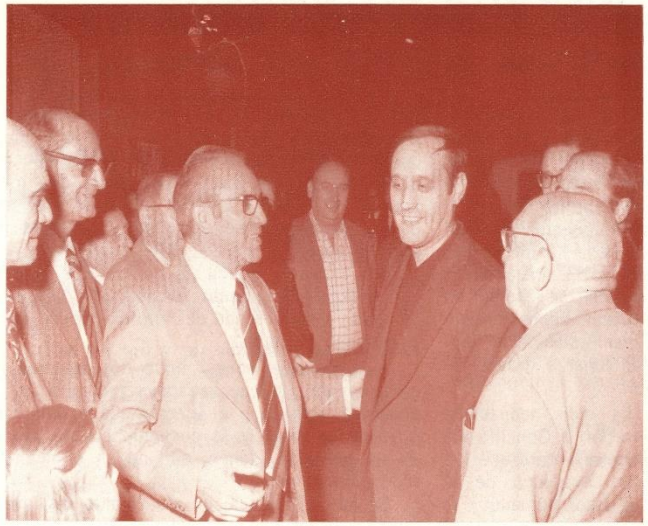
Ya en otro lugar del Programa y a través de una entrevista, hago un resumen-balance de mi paso por la Alcaldía durante diez años. De todas maneras, el pueblo es pequeño y nos conocemos todos. Nos vemos, nos saludamos y nos hablamos, casi todos los días. Nunca la autoridad está tan próxima a sus administrados como en los pueblos pequeños. Y, a través de estos contactos, yo creo —quizá pecando de inmodestia y apresurándome a pedir perdón por ello— adivinar que mi actuación ha sido satisfactoria para mis convecinos, por la colaboración que en ellos encontré, para salvar obstáculos y hacer realidad tantos proyectos.

Mi conciencia, por otra parte, está tranquila, no me arrepiento de nada, tal como lo hice y en el momento que lo hice. Desnudo nací y desnudo moriré. Y Alcalde o ciudadano, con autoridad o sin ella, mandando u obedeciendo, seré siempre el mismo, responsable, sobretodo, sometiéndome al supremo juicio de Dios y al falible de los hombres, esperando poder alcanzar el perdón del primero por mis muchas faltas y la comprensión de los segundos, mis paisanos..., pero por encima de todo, ¡ALFARA, SIEMPRE!

LUIS GRANELL MARTINEZ
Alcalde y Jefe Local

Franco en la tierra de España, que tanto amó

Solemne Misa de «Corpore Insepulto» en la Iglesia Parroquial de Alfara del Patriarca. Presidieron las Autoridades. El público no sólo llenó por completo el sagrado recinto, sino que, terminada la misa, en la plaza que lleva el nombre del Caudillo, al ser depositada una corona de flores sobre su busto exteriorizó los sentimientos de gratitud y amor hacia el Caudillo fallecido



Fecha memorable la del 11 de octubre de 1975. Recibimiento oficial de don Avelino Flors Bonet. El Alcalde dándole la bienvenida a su llegada a la población, para tomar posesión de la Parroquia de San Bartolomé Apóstol, de Alfara del Patriarca

He aquí el sacerdote ejemplar, identificado de lleno con la pobreza y con los pobres. Esta es su primera misa, celebrada en la Parroquia, donde va a ser guía y pastor de los feligreses de Alfara del Patriarca

LA EDUCACION SEXUAL

La naturaleza nos ha hecho animales sexuales, pero al mismo tiempo seres humanos, y, por tanto, hemos de armonizar la necesidad de procreación con nuestra dignidad humana, nuestro innato y en muchos casos imperioso instinto sexual o atracción física hacia el sexo opuesto. De aquí que cada una de las personas debe ser informada y educada sobre la evaluación de la sexualidad y el comportamiento sexual normal, así como de los peligros del libertinaje sexual, especialmente en los tiempos actuales de manifestación de erotismo ambiental, que ha dado lugar a graves repercusiones sanitario-sociales.

Esta Educación Sexual ha sido aconsejada como prudente y muy positiva por el Concilio Vaticano II, que la considera necesaria para que los jóvenes adquieran una visión armónica de la sexualidad en relación con el amor humano y la procreación; debe ser ante todo formativa para que todos alcancen el convencimiento de que la función sexual es una más de nuestro organismo, sublime en cuanto le debemos la vida y de valor inapreciable en cuanto conduce al amor conyugal.

Es la pareja, hombre y mujer, la que por su comunidad espiritual, camaradería en la vida cotidiana de lucha y de éxitos y mutua satisfacción del intercambio sexual, alcanzará gran parte de la felicidad humana, amor conyugal que como es sabido debe reunir las cuatro características de:

a) Exclusividad (el uno para el otro).
b) Duración (para siempre).
c) Continuidad de la especie (procreación de nuestros hijos).
d) Reconocimiento público de amor (contrato matrimonial).

Insistimos en que el amor al cónyuge implica consciente o inconscientemente el ser padre o madre potencialmente, y aun con sus grandes variaciones, incomprensiones, divergencias, enfados, disgustos, etc., la pareja humana vive para procrear hijos y satisfacer su sexualidad.

Los padres, pues, deben ser convenientemente preparados para contribuir a la mejor Educación Sexual de sus hijos, cuya actuación ha de llevarse a cabo preferentemente en la edad preescolar y escolar que es cuando se despierta en ellos la curiosidad sexual, con sus preguntas a veces harto difíciles de contestar, en especial cuando no se está convenientemente preparados, pues hemos pasado de una época en la que era tabú hablar de estos problemas tanto en privado como en público, a la época actual en la que todo (revistas, publicidad, cine, etc.) está impregnado de verdadero erotismo; nos hemos, pues, desfasado.

Definir la educación sexual no es tarea sencilla por tratarse de un tema en el que reinan toda clase de prejuicios y tabús. Durante siglos todo lo referente al sexo ha estado rodeado de un sentimiento de vergüenza, misterio e incluso culpabilidad. Muchos padres tratan de apagar la curiosidad de sus hijos contestando con más o menos brusquedad: Eso ya lo sabrás más tarde, o eso no te interesa, dejando a nuestros hijos sin respuestas a sus naturales preguntas.

Sin embargo, no ha de confundirse la educación sexual rectamente encaminada, con la explotación desenfrenada del interés público por las cuestiones sexuales.

La educación sexual tiene dos motivos principales sobre la que se apoya toda ella: el convencimiento de que el ejemplo tiene más fuerza que las palabras y la conveniencia de empezar en el momento idóneo, que no es el mismo en todos los niños.

Es muy difícil que un matrimonio mal avenido pueda realizar una educación sexual correcta de sus hijos. Podrán darles magníficas explicaciones sobre todos los aspectos de la vida sexual, pero los hijos no dejarán de percibir que la vida matrimonial no les ha hecho felices y por muy bellas que sean esas lecciones, guardarán en el fondo de su ser el sentimiento de que la vida sexual tiene algo de desagradable.

Muchas veces fracasa la educación sexual precisamente porque los padres no poseen la debida preparación, pues carecen de los conocimientos precisos para responder con justeza a las preguntas de sus hijos. Sin embargo, el conocimiento no es fundamental, tiene que estar apoyado por el ejemplo y en especial en la VERACIDAD.

Cada vez es mayor el número de padres persuadidos de que no se puede ni se debe engañar a los hijos, sobre todo porque en cuanto éstos pierden la confianza en sus padres resulta muy difícil conseguir que la recuperen.

Pero al decir que al niño hay que decirle la verdad, no queremos indicar que se le ha de dar a conocer TODA LA VERDAD. Los padres, maestros o médicos que son los responsables de la educación sexual de los niños, deben saber que se les responderá según su edad cronológica y sobre todo según su desarrollo psicológico. Una explicación dada demasiado pronto puede caer en el vacío, no ser comprendida e incluso resultar contraproducente.

De todo ello lógicamente se desprende la necesidad que tenemos los padres de familia de estar suficientemente capacitados para educar o mejor dicho formar sexualmente a nuestros hijos, y así contestar veraz y eficazmente a sus naturales preguntas sobre dichos problemas.

JOAQUIN SORIANO DOMINGO
Jefe Local de Sanidad

ESTUDIO HISTORICO HERALDICO
acerca de Alfara del Patriarca

RESUMEN DEL ESCUDO PROPUESTO

ESCUDO CORTADO Y MEDIO PARTIDO

1.° Trae de gules y ocho crucetas y siete medias crucetas de plata, antiguo blasón de los Cruilles, señores territoriales de Alfara, y cuya población llamóse durante algún tiempo Alfara de los Cruilles.

2.° Trae de oro y un sombrero episcopal de sinople, borlado de lo mismo, como atributo, y una cruz, recuerdo del Patriarca San Juan de Ribera, el más señalado de sus señores territoriales, figura ejemplar de altísimo rando en lo divino y humano, y cuyo nombre ha incorporado gloriosamente Alfara al suyo.

De este modo se ha tratado de recoger en el blasón concejil de Alfara del Patriarca sus motivos históricos locales más destacados, a fin de crear un escudo que le permita diferenciarse debidamente de los demás municipios hispanos y refleje del modo más adecuado las glorias de la Villa y las virtudes de sus hijos, y constituya el símbolo representativo del Ayuntamiento en actos y documentos oficiales, dándole rango y categoría al Municipio alfarense, con la emblemática de sus motivos más peculiares y característicos.

FELIPE LLOPIS PLANELL
Doctor en Ciencias Históricas y en Derecho

BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO N.° 167 DE 13 DE JULIO DE 1964

DECRETO.—1964/1964, de 18 de junio, por el que se autoriza al Ayuntamiento de Alfara del Patriarca de la provincia de Valencia, para adoptar su escudo heráldico municipal.

«El Ayuntamiento de Alfara del Patriarca, de la provincia de Valencia, ante el deseo de poseer un escudo de armas, en el que se recojan los antecedentes históricos más destacados de la villa, y en uso de las atribuciones que le confieren las disposiciones legales vigentes, elevo, para su definitiva aprobación, un proyecto de blasón heráldico municipal.

Tramitado el expediente en forma reglamentaria y emitido el preceptivo dictamen por la Real Academia de la Historia: favorable a que se acceda a lo solicitado a propuesta del Ministerio de la Gobernación y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día doce de junio de mil novecientos sesenta y cuatro

D I S P O N G O :

Artículo único.—Se autoriza al Ayuntamiento de Alfara del Patriarca, de la provincia de Valencia, para adoptar su escudo heráldico municipal, que quedará organizado en la forma siguiente, según el dictamen de la Real Academia de la Historia: Escudo cortado: Primero, de gules sembrado de cruces de plata; segundo de oro, el capelo o timbre de sinople, con sus cordones entrelazados del mismo color, del que penden diez borlas a cada lado. Al timbre corona de señor. En filactería aparte o como bordadura, la leyenda de «Alfara de los Ladrillares».

Así lo dispongo por el presente Decreto, dado en Madrid a dieciocho de junio de mil novecientos sesenta y cuatro.

El Ministro de la Gobernación,
Camilo Alonso Vega

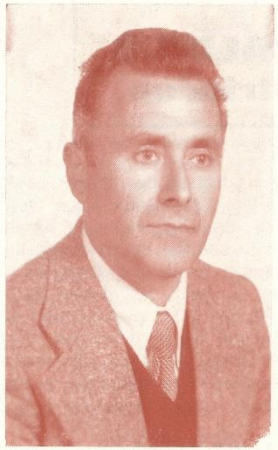
Francisco Franco

El dictamen de la Real Academia de la Historia dice así en su última parte: «En filactería aparte o como bordadura, la leyenda de "Alfara de los Ladrillares".»

El símbolo no es preceptible, pues la intención con que la Real Academia lo ha aconsejado responde a la fama que se le atribuye a la población por su fabricación ladrillera. Sin embargo, el Ayuntamiento, temiendo una posible confusión entre los términos «del Patriarca» y «de los Ladrillares», ha decidido, salvando la competencia y capacidad de los señores historiadores, no mencionar el segundo en el Escudo Heráldico.

Así, tras elevar este acuerdo corporativo al Ministerio de la Gobernación a través de nuestro Gobierno Civil, en fecha 5 de abril de 1976, quedó aprobado, previo estudio e informe, el 14 de mayo de 1976, por lo que obra en poder del Ayuntamiento, tal y como aparece ilustrando la portada del programa de las Fiestas Patronales de 1976.

LA CORPORACION



Nobleza obliga

Cumplo mi deber como alcalde-presidente de este Ayuntamiento al reseñar una pequeña semblanza de un conciudadano nuestro que, durante su vida, ha dado parte de ella en favor de los problemas sociales y sindicales de Alfara del Patriarca: se trata de Vicente Gregorio Vanacloig, actualmente secretario sindical y ex-secretario de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos.

Nació en SOT DE CHERA el día 2 de julio de 1922 y por circunstancias familiares se trasladó a nuestro pueblo a la edad de cinco años. Durante su juventud militó en las filas de la Organización Juvenil Española, desempeñando la secretaría de dicha organización y más tarde la de secretario local del Movimiento. Fue concejal del Ayuntamiento y desde el 19 de mayo de 1954 a enero de 1976, desempeñó el cargo de secretario de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, así como corresponsal de Previsión Social.

Durante este período colabora estrechamente con los jefes o prohombres de la Hermandad Sindical, interviniendo activamente en las siguientes realizaciones:

a) Crea la Sección de Crédito Agrícola.

b) Constituye el Grupo Sindical de Colonización «ACEQUIA DEL PUNTARRÓ», para el revestimiento de acequias y nueva toma de agua de la Real Acequia de Moncada.

c) Trabaja en la ampliación y asfaltado del camino de Carpesa.

d) Interviene en la apertura del camino de En Medio.

e) Finalmente, lucha, media y soluciona con justicia y rectitud de conciencia numerosos asuntos sociales y sindicales, tanto públicos como particulares.

La magnanimidad de espíritu, laboriosidad y entrega abnegada y desinteresada por los problemas de su pueblo adoptivo, hacen de Vicente Gregorio un alfarero ejemplar y digno, que podemos catalogarlo como uno de los hijos más preclaros y apreciados.

No quiero que estas palabras mías se interpreten como de una apología adulatoria, no; quiero que se interpreten como muy bien se lo merece: de justa gratitud del pueblo de Alfara del Patriarca a un hombre que supo aunar su esfuerzo personal por el bien común, marcando un hito excepcional en la historia agraria y social de esta población obrera y campesina.

LUIS GRANELL
Alcalde-Presidente del Ayuntamiento

Nuestras huertas en peligro

(Problema de la Real Acequia de Moncada)

Nuestros campos, que forman parte de la Vega de Valencia, son una conquista hecha al mar desde tiempos descocnocidos, por la lucha titánica de los hombres del campo. Conquista que, gracias a ese esfuerzo humano, ha motivado que esas huertas pasaran de inmensos arenales y terrenos sedimentarios e improductivos, a ser de las más ricas y fértiles del mundo (vergel paradisíaco donde se cultivan toda clase de productos de clima mediterráneo) y constituyendo, en diversas circunstancias históricas, la casi salvación de la economía nacional. Salvó del hambre durante la última guerra civil a la zona republicana, ya que se le denominaba el «Levante feliz», y en la postguerra constituyó también una gran fuente de divisas con sus naranjales y arrozales, para la riqueza patria.

Una red de treinta y una acequias riegan las tierras situadas sobre las dos orillas del Guadalaviar, siendo la más importante la de Moncada, que abarca los términos municipales desde Paterna a Sagunto.

El Rey don Jaime I «el Conquistador», en fecha 9 de Mayo de 1268, hizo donación de la Real Acequia de Moncada, a los terratenientes que regaban de la misma.

Su administración y ordenación se realiza a través de la Comunidad de Regantes de la Real Acequia de Moncada (ubicada en la Casa Comuna de Moncada), con la integración de 12 síndicos que son elegidos de los pueblos de Paterna, Burjasot, Moncada, Alfara del Patriarca, Meliana, Foyos, Albalat dels Sorells, Museros, Vinalesa, Masamagrell, Puig y Puzol, que entre ellos eligen al Acequiero Real.

Durante siglos, el único fin de esta acequia ha sido el riego de sus huertas y el servicio de los molinos; según lo prescrito por las Ordenanzas hechas durante el reinado de Jaime I.

Pero en estos momentos ha sonado como un aldabonazo el peligro para nuestros campos y para nuestra acequia, con el proyecto de conducción de aguas del río Turia hasta Sagunto para el abastecimiento de la primera fase de la IV Planta Siderúrgica integral de Sagunto.

Este proyecto intenta construir un canal de unos 40 kilómetros, que atraviesa nuestra zona y, en definitiva, una de las zonas más ricas de Valencia, dividiendo y destrozando gran parte de las fincas de los términos por donde pasa la Real Acequia, con los consiguientes conflictos que pueden afectar a la distribución de sus aguas.

Ante este peligro, todos los agricultores de esta fértil vega debemos estar unidos y defender a todo trance el que queden lesionados nuestros intereses, que son también los intereses de la Región Valenciana.

Los agricultores estamos cansados de ser de segunda división y pedimos a la Administración que de una vez para siempre se ponga en primer plano los problemas del agro español y que ese hombre laborioso, honrado, sufrido, acostumbrado a perder siempre en los momentos difíciles del país y a sacar las castañas del fuego, vea que sus problemas y aspiraciones sean atendidos y solucionados debidamente.

Por lo expuesto, nos debemos adherir y apoyar las soluciones que planteó la Comunidad de Regantes de la Real Acequia de Moncada, las cuales no se transcriben en este artículo por problema de espacio, pero que todos los agricultores conocen.

VICENTE GREGORIO VANACLOIG
(Secretario Sindical)

TODAVIA, MI GRATITUD

Al tener que colaborar de nuevo en el programa de las fiestas patronales de Alfara, me habéis de perdonar que insista una vez más en mi gratitud a este pueblo, que ahora sé que quiero con un amor sin medida cada día más pujante.

Diréis quizá que el tema está poco menos que agotado, pero para mí no lo está, ni mucho menos.

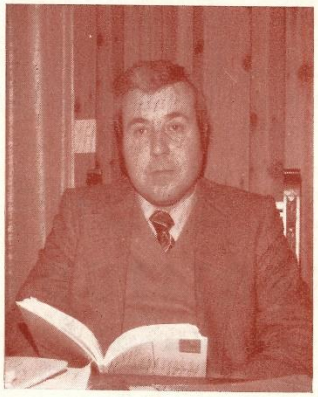
A propósito de esto, me viene a la memoria una anécdota humorística de mis años jóvenes. Conocí entonces a un músico popular, que tocaba la dulzaina y que era inprescindible en todas las fiestas de los pueblos de la contornada. Tocaba bien su instrumento y daba a las fiestas ese sabor tan valenciano de la dulzaina y el tabalet. El lo pasaba en grande, porque, además de ganarse unas pesetillas, bien pocas por cierto, comía y bebía a mansalva. Digamos que bebía bastante más que comía, porque el traguillo le gustaba mucho. El caso es, copita aquí, copita allá, siempre se pasaba de la raya. La gente le reconvenía cariñosamente y le aconsejaba que no bebiera tanto. A lo que él solía contestar: «Todo el mundo se fija en lo que bebo, pero nadie repara en que siempre tengo mucha sed.

Y es lo que digo yo a los que puedan pensar que hablo mucho de mi agradecimiento a Alfara. ¿Por qué no pensáis en la sed que tengo de manifestar mi gratitud? Después de tantos años conviviendo con vosotros y recibiendo tantas muestras de cariño, que culminaron con la declaración de Hijo Adoptivo de Alfara, con la concesión de la Medalla al Mérito en el trabajo solicita por las autoridades y el homenaje popular con motivo de dedicarme una Avenida. Todo el tiempo de vida que me queda lo necesito para digerir gozosamente tantas y tan extraordinarias atenciones. Porque con reiterar estos vivos sentimientos de mi alma, descargo mi conciencia, renuevo mi satisfacción y voy pagando poco a poco una deuda que jamás podré cancelar.

Ya lo sabéis, pues, mis queridos alfarenses. En estas colaboraciones del programa cada cual aporta algo que es motivo de satisfacción, algún recuerdo, datos o fechas históricas, ocurrencias o proyectos que pueden enriquecer la conciencia del lector en días de franca alegría y de convivencia gozosa. Por otros cauces que por los de la pluma fluyen la música, la pólvora, las caras bonitas y los corazones rejuvenecidos cada año al florecer de nuestras tradiciones y de nuestros amores, encarnados en las figuras veneradas de los Patronos. En todo este concierto maravilloso de unos días en que Alfara se siente vivir, yo pongo este año tan lozanas como siempre, la flor de mi agradecimiento, para que sea una satisfacción más para vosotros, entre las muchas que tenéis en las fiestas patronales.

Dr. EMILIO RAMON LLIN

Programa de los actos organizados y patrocinados por la Junta Local de Fiestas. Colaboran en el Primer Concurso de Teatro, los Clavarios de San Bartolomé.



EL MANTENEDOR DE LA PRESENTACION DE LA REINA DON VICENTE RUIZ MONRABAL

Nació en SEDAVI, hijo de labradores, se licenció en la Facultad de Derecho de Valencia, ejerciendo en la actualidad la abogacía.

Ha sido Vicepresidente Nacional de la Juventud Agrícola y Rural Católica, Presidente de la J. A. C. E. y Presidente de la Junta Diocesana de Acción Católica.

En la actualidad es Presidente de la Federación Regional Valenciana de Sociedades Musicales, Directivo del Ateneo Mercantil de Valencia y «Líder» de la Unió Democràtica del País Valencià.

SABADO, 14 DE AGOSTO

A las 23 horas:

Proclamación y Presentación de la Reina y Corte de Honor, en el jardín del Palacio de San Juan de Ribera (recinto del Ayuntamiento).

Será el Mantenedor de la exaltación D. Vicente Ruiz Monrabal (Abogado).

La Coral del Patronato de Educación y Cultura de Moncada, interpretará un selecto programa de su repertorio, bajo la dirección de D. Angel Verdeguer Pascual.

La banda de música de la Agrupación Musical «Los Silos» de Burjasot, recogerá a la Reina y su Corte de Honor, en vistoso pasacalle y amenizará el acto.

Presentará el desarrollo del acto, el locutor y poeta, don Agustín Esteve Carrasco. Terminada la Presentación de la Reina y Corte de Honor, en la Iglesia Parroquial, habrá ofrenda de flores a Nuestra Señora de la Asunción. Finalmente, la Junta Local de Fiestas, obsequiará a la Reina, Corte de Honor y comitiva a un vino de honor que se servirá en el Salón de «Eros Club».

LUNES, 15 DE AGOSTO

A las 23 horas:

En el recinto Municipal, primera representación del I Concurso de Teatro en Valenciano, participando en competencia dos cuadros de distintos pueblos de la comarca. En el momento de la actuación, se dará a conocer el nombre de los grupos correspondientes.

MARTES, 16 DE AGOSTO:

A las 23 horas:

En el recinto Municipal, segunda representación por dos grupos de Teatro en Valenciano, dentro también de la competición del I Concurso.

MIERCOLES, 17 DE AGOSTO

A las 23 horas:

En el recinto indicado, tercera representación del I Concurso, por dos cuadros de Teatro en Valenciano.

JUEVES, 18 DE AGOSTO:

A las 19 horas:

En la calle del Teniente Ramón Casaña, gran festival de cucañas.

VIERNES, 19 DE AGOSTO

A las 18 horas:

En el parque parroquial, concurso de natación para todos los niños que quieran participar.

SABADO, 20 DE AGOSTO

A las 18 horas:

Festival de Disfraces Infantiles, en la calle del Teniente Ramón Casaña, con la participación de todos los niños que lo deseen, a condición de ir disfrazados. Habrán buenos premios que concederá un competente jurado, ante el que desfilarán los concursantes. Están encargadas de la organización de este festival Infantil Mari Carmen Ferrer Sánchiz, Dolores Valls Doménech, Patrocinio Lapiedra Martínez, Amparo Bellver Ortiz, Inmaculada Catalá Ibáñez y Paquita Ibáñez Cabo.

A las 23 horas:

Final del I Concurso de Teatro en Valenciano, actuación del cuadro ganador de las tres representaciones anteriores. El Grupo de Teatro de Alfara participará fuera de concurso, en esta velada, como broche de oro de la misma, tras haberse adjudicado el segundo premio del reciente Concurso celebrado en Moncada. Enhorabuena. Al término de la actuación serán entregados los premios a todos los grupos participantes en nuestro I Concurso de Teatro en Valenciano.

DOMINGO, 21 DE AGOSTO

A las 19 horas:

Gran Cabalgata, patrocinada por todas las comisiones de festejos y organizada por la Junta Local de Fiestas, con la participación de todas las Juntas de Clavarios y cuantos vecinos deseen colaborar con sus comparsas.

Dentro de la semana de la celebración dedicada a los Santos Patronos, todos los días, del 22 al 26, inclusive, habrán competiciones deportivas por las tardes. Fútbol: V Torneo Fiestas, triangular. En el Frontón «La Campana», partidos de pelota, correspondiente al IV Torneo Fiestas, de primera y segunda categoría y Juveniles. Carrera ciclista local infantil. Carrera pedestre. Torneo Juvenil de Baloncesto.

MIERCOLES, 24 DE AGOSTO

A las 19 horas:

Inauguración Oficial de las obras de ampliación del abastecimiento de aguas potables. Alumbrado público que, a pesar de estar en funcionamiento desde el año 74, no se ha procedido a la inauguración. El Ayuntamiento cree que vale la pena tener en cuenta esta extraordinaria obra. Pavimentación de la calle de San Bartolomé, General Sanjurjo y Maestro Palau-Poeta Ricardo Valero.

AVISO MUY IMPORTANTE:

Todos los espectáculos programados se darán al público totalmente gratuitos.

FIESTA DE LA VIRGEN DE AGOSTO

DIA 14

A mediodía:
Volteo general de campanas con disparo de fuegos artificiales.

A las 19 horas:
Traslado de albahacas a la Parroquia, recorriendo la vuelta de la procesión.

DIA 15

A las 7'30 horas:
Gran «despertà», con profusión de truenos.

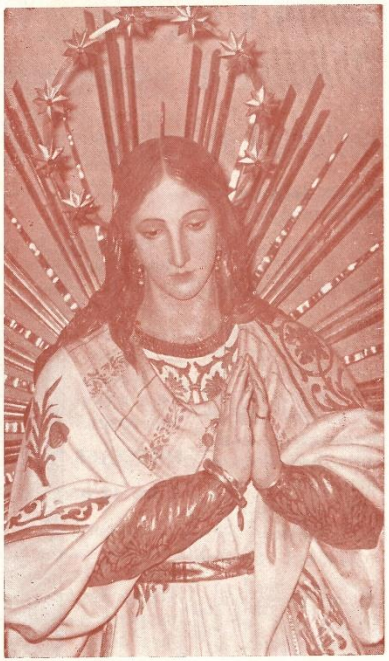
A las 11 horas:
Misa solemne, ocupando la sagrada cátedra un elocuente orador sagrado. Gran orquesta.

A las 14 horas:
Gran «disparà» de una tremenda traca que recorrerá la vuelta de la procesión, con un apoteósico final.

A las 21'30 horas:
Solemnísima procesión.
Finalizará el acto con una estupenda traca.

CLAVARIESAS

Ana Serra Lluesma
Consuelo Serra Lluesma
Carmen Carsí Pascual
Mercedes Cortell Mas
Milagros Samblas Palanca
Consuelo Bigné Fink
Ana Mas Palanca
Amparo Epila Valls
María Epila Valls
Asunción Pascual Chapa
Pilar Alcaide Pardo
Amparo Montagud Alós
Emilia Robi Moreno
Dolores Antoni Casaña
Domitila Pardo Domingo
Trinidad Roig Portolés
Isabel Cabo Fabregat
María Bisquert Pérez
Mariana Mora Ferrer
Matilde Heredia



FIESTA A LA INMACULADA CONCEPCION

DIA 22

A las 23 horas:

Actuación de GODS-PELL (Hijas de María y Clavarios San Juan de Ribera).

DIA 23

A las 6 horas:

Diana con disparos apoteósicos, anunciando el comienzo de la Fiesta en honor a la Inmaculada Concepción, no pudiendo faltar en la misma madrugada la «Despertà» cantada por las componentes de la Junta.

A las 11 horas:

Misa solemne.

A las 14 horas:

Gran «Disparà» a cargo del pirotécnico Daniel Greses Bosch.

A las 21'30 horas:

Solemne procesión.

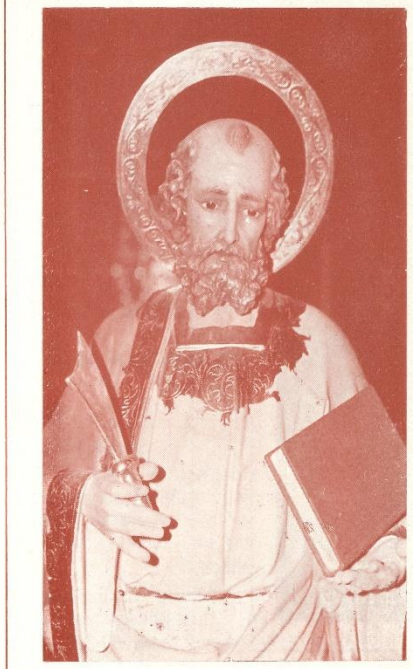
DIA 25

A las 23'30 horas:

En el recinto municipal, actuación de «XIMO PERE i Cía».

JUNTA DE HIJAS DE MARIA

M.ª Dolores Lloris Chiralt
M.ª Amparo Palanca Pascual
M.ª Amparo Soler Valls
Encarna Molíns Granell
M.ª Teresa Albert Tortajada
M.ª Jesús Pascual March
Pilar Rodrigo Mora
M.ª Pilar Cabo Mora
Inmaculada Molíns Granell
M.ª Esther García Escudero
Pepita Prades Ros
M.ª Carmen Alfonso Camps
Encarnación Tomás Montalt
Consuelo Vañó Doménech
Rosario Tárrega Romero
Antonia Almagro Bella
Dolores Martín Ballester



FIESTA DE SAN BARTOLOME

DIA 21, SABADO

A las 9 horas:

Gran concurso local de tiro al plato.

A mitad del tiro, almuerzo de conejo al ajillo rociado con vino.

DIA 22, DOMINGO

A las 9 horas:

Concurso local de tiro de pichón.

DIA 23 DE AGOSTO

A las 14 horas:

Disparo de truenos y volteo general de campanas, anunciando la fiesta.

A las 22'30 horas:

Traslado del Santo a casa del Clavario Mayor, Rafael Caballer, acompañado de los clavarios y banda de música «Los Silos» de Burjasot, disparando gran cantidad de cohetes de lujo.

DIA 24 DE AGOSTO

A las 7'30 horas:

Gran diana por los clavarios, acompañados del gran murmullo de la banda de música, disparando miles de truenos y carcasas.

A las 11 horas:

Traslado del Santo a la Iglesia, acompañado de los clavarios y música, Reina de las Fiestas, Corte de Honor y Autoridades; seguidamente, celebración de la Santa Misa.

A las 14 horas:

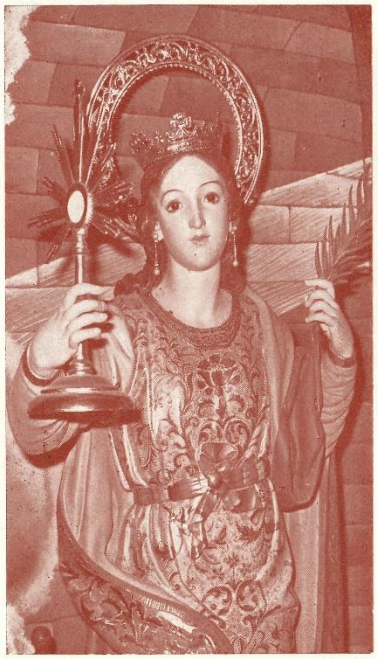
Gran «disparà» a cargo de la pirotecnia Viuda de Greses, de Moncada.

A las 21 horas:

Solemne procesión, con asistencia del pueblo, clavarios, Reina, Corte de Honor y Autoridades, participando la banda de música «Los Silos» de Burjasot. Terminada la procesión, se disparará una gran traca en colores, dando así por finalizada la Fiesta de San Bartolomé.

CLAVARIOS

Rafael Caballer Viguer
Ismael Valls Ibáñez
Fernando Brosel Esteban
Vicente Odena Inglés
Vicente Mas Palanca
José Palanca Castelló
Honorato Montalt Epila
José María Puchades Carsí
Estanislao Senent Cantó
Francisco Cabo Ruiz
José María Palanca Chiralt
Miguel Ortolá Tortosa
Manuel Andrés Giner
Francisco Ballester Pascual
José Chacón Ruiz
Francisco Martínez Miguel
Vicente García Almagro
Octavio García Almagro
Laureano Motilla López
Rafael Ros Andrés
Jesús Igual Lluesma
Vicente Marqués Cabo
José Trenco Gil
Enrique Cuñat Ros
Pascual Valero Valero
José Orts Roca



FIESTA A SANTA BARBARA

DIA 24 DE AGOSTO

A las 23 horas:

Traslado de la imagen desde la Iglesia Parroquial a casa del Clavario Mayor, disparándose gran cantidad de cohetes de lujo.

DIA 25 DE AGOSTO

A las 7 horas:

Gran «despertà», derroche de cohetes de todas clases, por la banda de música «Los Silos» de Burjasot.

A las 10'30 horas:

Recogida de Clavarios, concentrándose en el domicilio de la Reina para que, con la Corte de Honor y Autoridades, dirigirse a casa del Clavario Mayor; salida de la imagen con dirección a la Iglesia, celebrándose a las 11 horas la Santa Misa.

A las 14'30 horas:

«Disparà», recorriendo las principales calles de la población.

A las 21 horas:

Solemne procesión, con asistencia de todo el pueblo, presidida por los Clavarios, Corte de Honor, Reina de las Fiestas y Autoridades. Terminada la misma se disparará una lujosa traca.

C L A V A R I O S

Clavario Mayor:

JAIME PALAU AGUILAR

Clavarios:

CIPRIANO LLORIS CHIRALT
VICENTE MARI BLAY
VICENTE SORIANO BALLESTER
SANTIAGO QUILES SANCHIZ
JOSE BARRIOS GIL

FIESTA DE SAN JUAN DE RIBERA

DIA 22

A las 18 horas:

«Cabalgata» en compañía de las restantes Clavarias de las Fiestas Patronales.

A las 23 horas:

Grupo «Amigos» de Utiel presenta

GODSPELL

un espectáculo basado en el Evangelio organizado conjuntamente por la Junta de las Hijas de María y Clavarios de San Juan de Ribera.

DIA 24

A las 17 horas:

Gran Campeonato de pelota valenciana.

A las 23 horas:

Compañía Titular del Patronato pondrá en escena las Zarzuelas:

«LA REINA MORA»
«LA CANCION DEL OLVIDO»

DIA 25

A las 13 horas:

En la plaza del Caudillo:

«GRAN CONCURSO DE PAELLAS»

valiosos premios y degustación de las paellas por todos los asistentes que lo deseen.

DIA 25

A las 22 horas:

Traslado de la imagen de San Juan de Ribera desde la Iglesia a casa el Clavario Mayor acompañado de truenos, carcasas, cohetes.

DIA 26

A las 7 horas:

Extraordinaria «DIANA» amenizada por la Banda Musical LOS SILOS de Burjasot. Disparo de un millar de truenos.

DIA 26

A las 10'30 horas:

Traslado de la imagen de casa el Clavario Mayor a la Iglesia.

DIA 26

A las 11 horas:

Solemne Misa Mayor con Sermón.

A las 14'30 horas:

«Mascletà» a cargo del pirotécnico Vda. de Daniel Greses.

A las 17 horas:

Final del Campeonato de pelota valenciana.

A las 20'30 horas:

Entrada de la laureada Banda Centro Musical Instructivo Santa Cecilia de Cullera.

A las 21 horas:

Solemne procesión.

A las 23 horas:

Concierto por la Banda «Santa Cecilia» de Cullera.

A la 1 hora:

Castillo de fuegos artificiales por la pirotecnia «GRESES».

CLAVARIOS DE SAN JUAN DE RIBERA

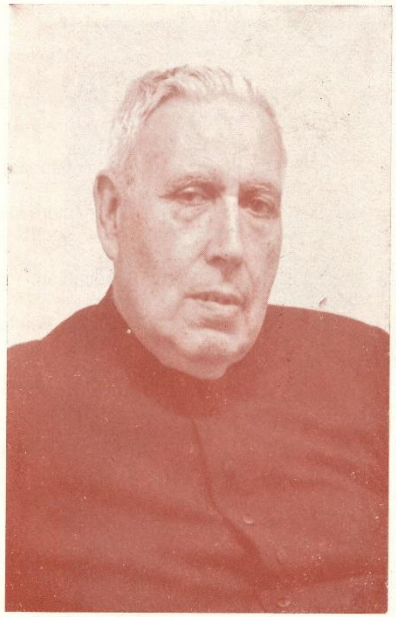
Clavario Mayor:

Antonio Expolio González

Clavarios:

Enrique Alcañiz Gascó
Fernando Beltrán Palanca
José Beltrán Lloris
Srta. Pilar Beltrán Muñoz
Miguel Benlloch Casaña
Juan A. Bigné Bonet
Srta. Pilar Cabo Pérez
Adrián Carsí Serra
Eduardo Casaña Bailach
José A. Castelló Casaña
David Catalán Gargallo
Salvador Cebriá Ros
José Estellés Martínez
José Expolio González
Salvador Giralt Mariner
Vicente Gisbert Lluesma
Vicente Guillem Camps
Tomás Hernández Arrúe
Francisco Ibáñez Sales
Francisco Lloris Tomás
José E. Marqués Sanz
Tomás Martínez Manrique
Vicente Martínez Taroncher
Vicente Miralles Fenollar
Josep R. Molins i Cabo
Baltasar Molins Marqués
Juan José Mompó Robí
José Navarro Alcoriza
Enrique Navarro Arnal
José Palanca Marí
José Palau Roig
Alfredo Pechuán Sospedra
José María Rodríguez Armengol
Santiago Rodríguez Palanca
José María Rodríguez Pardo
Srta. Vicenta Sanchis García
Juan José Serra García
Guzmán Trenco Chapa
Vicente Zamorano Bosch

SAN DIEGO



Frase muy vulgar y corriente ha sido y lo es todavía, aunque no tanto, en Alfara, la de «SAN DIEGO» y con ella no se hace referencia a la vida y virtudes del Santo, sino a lo relacionado con la fábrica de cerillas instalada en lo que fue antiguo Convento de Franciscanos, levantado en honor de aquel santo lego, de la Orden de San Francisco, que recientemente había sido canonizado. (1)

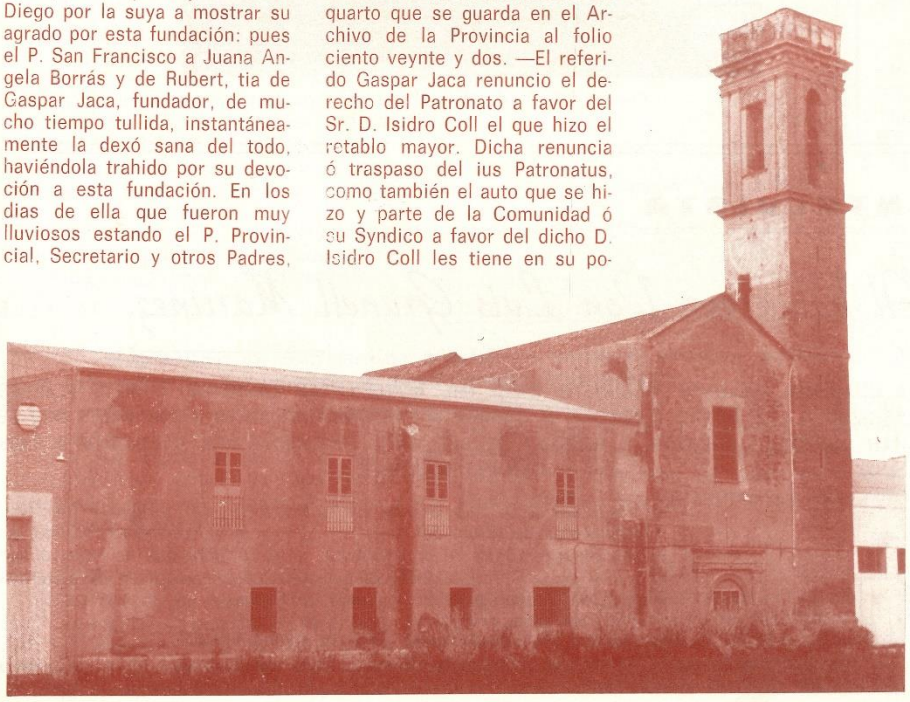
Los antiguos moradores de Alfara se acostumbraron a vivir teniendo tan próximo el Convento que lo miraron como cosa muy peculiarmente suya y el Convento de San Diego y todo lo que en él se hacía resultaba para ellos muy familiar. Vendido el Convento con su huerto en 1836 en virtud del Decreto del Ministro Mendizábal, por el que pasaban a ser propiedad del Estado todos los bienes que pertenecían a las órdenes religiosas, adquirido por una familia e instalada en su recinto una fábrica de cerillas, el pueblo continuó designando con el nombre de San Diego todo lo que con el antiguo Convento se relacionaba. Tan familiar les era el nombre, que a pesar de cambiar de dueños y de destino los vecinos de Alfara no se avinieron a cambiar su nombre, y así han sido frecuentes y populares frases como éstas: «Trabaja en San Diego», «ha pedido trabajo en San Diego», «toca la campana de San Diego» (cuando la señal para comenzar el trabajo se daba con una campana). «Los carros de San Diego», «las caballerías de San Diego» (cuando los transportes se hacían por tracción animal). «En San Diego han dicho...» (cuando se daba o comentaba entre las operarias alguna noticia); frases que han sido muy corrientes, si bien ahora, con la construcción de nuevas naves, la instalación de modernas máquinas y la disminución de operarios se va perdiendo la frase y sustituyéndose por «la fábrica de cerillas» o por «la fosforera».

No hay duda de que la vida de aquella Comunidad de San Diego influiría notablemente en la vida religiosa de los poblados vecinos y entre ellos sería Alfara la más favorecida. Mucho nos dice el que la obra de la Iglesia —que subsiste— esté orientada hacia la parte de Alfara; que junto al camino de Alfara se abriese su puerta principal y se erigiese el campanario, por cierto, muy elevado para lo que era corriente en la Iglesia de un Convento. Y si a esta proximidad y orientación añadimos el que Alfara, hasta el año 1815, no era Parroquia y estaba atendida por el clero de Moncada, cuyo servicio no era tan completo y perfecto como los moradores del lugar de Alfara necesitaban, podemos deducir el que la Comunidad de San Diego tenía en el poblado de Alfara el campo más inmediato para sus actividades religiosas.

En el Archivo General del Reino (Conventos R. 3186) se conserva el documento referente a la fundación del Convento de San Diego de Alfara del Patriarca. Lo transcribimos literalmente con la ortografía propia de aquel tiempo.

«En la Huerta de Valencia a un tiro de Mosquete del Lugar de Moncada y a tiro de piedra del de Alfara está nuestro Convento de San Diego. Fundose este Convento el año mil quinientos noventa y cinco siendo Provincial el Rvdo. P. Fr. Estevan Giner y con licencia del Ilmo. Sr. Patriarcha Arzobispo que a mas de estar en su Diócesis este puesto está en distrito temporal suyo, y aora de su Colegio por haver comprado este Príncipe el Lugar de Alfara y dexadole al Colegio en su dotación. El motivo de esta fundación fue, que como Gaspar Jaca, Ciudadano de Valencia habitador de Alfara, hombre de mucha hazienda fuesse a cazar muchas veces a los montes del Convento de Sto. Espíritu (aora Colegio de Missionistas Franciscanos) que dista dos leguas de Alfara y en tiempos tempestuosos que le cogían en la caza se recogiese al Convento de Sto. Espíritu: así por compadecerse de incomodidades que alli padecian los religiosos en semejantes ocasiones como por tener compasión de los de Alfara que en las fiestas solo tenian una Missa de un fraile de San Onofre, y tal vez por temporales hacia falta y quedaran sin ella, puso en trato la fundación de este Convento con la Provincia dando diez fanegadas de tierra muy buena y una Casilla o Alqueria que tenia en el puesto en que está fundado el Convento. Tomose posesión del en siete de Marzo de dicho año. Dispusose en la entrada de la casa puesto para la iglesia, la cual bendijo el P. Provincial Fr. Estevan Giner. Dixo la primera Missa el P. Fr. Bernardino Carrascosa, que fue el primer Guardián que tuvo este Convento. Reservóse el Santisimo Sacramento allí en veynte y tres de Abril del mesmo año y ese dia dijo la Missa el P. Provincial y predicó el P. Fr. Cristobal Moreno: fué dia solemnísimo y de mucho contento, con grande concurso de gente assi principal como plebeya. —Empezó nuestro Seráfico Padre S. Francisco, por su parte y el P. San Diego por la suya a mostrar su agrado por esta fundación: pues el P. San Francisco a Juana Angela Borrás y de Rubert, tia de Gaspar Jaca, fundador, de mucho tiempo tullida, instantáneamente la dexó sana del todo, haviéndola trahido por su devoción a esta fundación. En los dias de ella que fueron muy lluviosos estando el P. Provincial, Secretario y otros Padres, que le acompañaban detenidos en la casa de Gaspar Jaca, porque no pudiendo moler por el tiempo les havia de faltar la arina el primer dia su mujer devota le animó diciendo, que el P. San Diego lo proveheria como lo hizo milagrosamente, pues haviendo en la tinaja de la arina apenas una barchilla amasaron tres dias, sacando arina de allí para mas de veynte y cuatro personas, quedando maravillados y glorificando a Dios en sus santos. —Hase proseguido la fábrica de este Convento de limosnas de los devotos, ya por unos Guardianes, ya por otros hasta ponerla en el estado que oy está con la industria del R. P. Franciscano Fitor, Provincial que fué de esta Provincia. Tiene una hermosa y muy capaz Iglesia al oriente, claustros muy graciosos y tres lindos dormitorios donde habitan veynte Religiosos Observantes que bastantemente puede sustentar aquel Convento. —Tiene de Guardianía en la Huerta de Valencia diez y ocho Lugares como consta de un manuscrito en quarto que se guarda en el Archivo de la Provincia al folio ciento veynte y dos. —El referido Gaspar Jaca renuncio el derecho del Patronato a favor del Sr. D. Isidro Coll el que hizo el retablo mayor. Dicha renuncia ó traspaso del ius Patronatus, como también el auto que se hizo y parte de la Comunidad ó su Syndico a favor del dicho D. Isidro Coll les tiene en su poder el Sr. D. Francisco Coll, los quales ví yo Fr. Joan Solsona, ex Secretario de Provincia y actual Guardián de el referido Convento de San Diego de Alfara en el dia treze del mes de Mayo del año mil setecientos treynta y cinco en ocasión de haverle vissitado a dicho Cavallero en su casa de Valencia en compañía del P. Fr. Joseph Molina, Predicador y Confesor y al presente morador en dicho Convento de San Diego. Tiene la obligación de poner túmulo y responsar el día de Todos Santos y el de las almas y de hazer decir una Missa todos los años en la Capilla y Altar de San Antonio de Padua, a mas de la de hazer la fiesta el dia de San Diego y dar el azeyte para la lámpara del Altar Mayor: Las dos primeras condiciones u obligaciones no se cumplen, las otras sí; dando diez libras para las fiesta del dia de San Diego y cinco arrovas de azeyte. Bien es verdad que haviendo vivido el Hermano del dicho D. Fran-

(Pasa a la Pag. 53)



ENTREVISTA

Al habla con Don Luis Granell Martínez, ALCALDE

A CUARENTA MILLONES TRECIENTAS TRECE MIL NOVECIENTAS OCHENTA Y SIETE PESETAS ASCIENDEN LAS OBRAS LLEVADAS A CABO POR LAS CORPORACIONES MUNICIPALES QUE SE HAN SUCEDIDO, DURANTE EL PERIODO DE DIEZ AÑOS, PRESIDIDAS POR EL ALCALDE D. LUIS GRANELL MARTINEZ

Visitamos a D. Luis Granell en su despacho del antiguo y funcional Ayuntamiento de Alfara del Patriarca, y tras el saludo acostumbrado, en él sumamente cordial, le preguntamos sobre la labor que ha desarrollado al frente de la Corporación Municipal, teniendo la gentileza de hacernos unas declaraciones para el Programa de Fiestas.

—Sr. Alcalde, ¿cuánto tiempo lleva colaborando en este Ayuntamiento?

—Empecé a colaborar en el año 1964 como Concejal hasta 1966, siendo Depositario de la Corporación hasta mi nombramiento como Presidente-Alcalde que fue el 8 de marzo de 1966.

—¿Cuántos habitantes tiene actualmente Alfara del Patriarca?

—De acuerdo con el último Censo, llevado a cabo el 31 de diciembre de 1975, se aproximan a las tres mil personas: 2.964, concretamente.

—¿Cuáles son los problemas que le preoc:pan más en la actualidad?

—Problemas de toda índole nunca faltan, y eso es bueno. Los más perentorios se van resolviendo gracias a la aportación del Ayuntamiento y, sobre todo, a la iniciativa privada de los industriales, comerciantes y vecinos de esta localidad. No, no puedo hablarles de problemas que me preocupen unos más que otros. Para mí todos son importantes, ya que configuran la localidad. Ahora bien, sí puedo hablarles de prioridades, pero ya es otra cuestión. De momento, y contestando en parte a su pregunta, les puedo decir que en los últimos años se han puesto en funcionamiento un elevado número de servicios, y todos ellos, como es lógico, requieren en principio una constante atención que aseguren un elevado rendimiento.

Y en cuanto a mi mayor preocupación como Alcalde, es la de lograr una planificación del desarrollo del pueblo, es decir, saber a dónde vamos. Para ello hay que estudiar previamente, tal y como se está haciendo, el proceso de expansión de unos límites tan reducidos de nuestro Municipio, y de acuerdo con sus resultados, realizar los planes y proyectos.

—¿Podría hacernos un resumen de las obras realizadas en este Municipio durante su mandato?

—Con mucho gusto intentaré resumirlas:

	Pesetas
Adquisición de los terrenos de la Unión Conservera para llevar a cabo la obra de ensanche de la carretera Alfara-Vinalesa...	1.883.615
Saneamiento: Presupuesto	1.950.000
Desvío de la acequia del Puntarró	125.000
Desvío de la acequia del Cuadrat	85.000
Adquisición de la casa de Maestro Palau, 7	135.000
Construcción de 60 viviendas por la Obra Sindical del Hogar	12.678.954
Nueva pavimentación en 18 calles y plazas	2.390.000
Adquisición de los terrenos de la Unión Conservera para llevar a cabo la obra de ensanche de la carretera Alfara-Vinalesa...	2.452.539
Primera ampliación del abastecimiento de Aguas Potables	1.812.320
Adquisición de la casa número 14 de la calle de Maestro Palau...	500.000
Apertura y pavimentación de la prolongación de la calle del General Mola-Grupo de la Paz	999.076
Pavimentación del camino de la Noria...	646.821
Adquisición de la casa número 1 de la plaza del Caudillo...	205.000
Adquisición del Palacio de San Juan de Ribera...	5.100.000
Instalación del nuevo alumbrado público	3.007.436
Ampliación del abastecimiento de agua potable...	5.208.776
Proyecto de pavimentación de la prolongación de las calles Maestro Palau y Poeta Ricardo Valero...	1.018.552
Máquina fotocopiadora para las oficinas Municipales «COPIA 205»	29.498
Máquina calculadora electrónica	33.750
Máquina multicopista «ROTO 412»...	52.650
IMPORTE TOTAL DE LAS MISMAS	40.313.987

—Refiriéndonos ya, concretamente, a la labor a realizar en un futuro inmediato y a partir de este momento, ¿qué programa se propone realizar el Municipio?

—No debemos conformarnos en enumerar los hechos, sino a ocuparnos en lo que falta por hacer. No quiero ser triunfalista y por ello he de decir que en Alfara del Patriarca hay muchas obras que realizar en un futuro, algunas de inmediata realización, otras requieren antes la solución definitiva DEL PLAN PARCIAL DE ORDENACION URBANA, pero, en suma, como la acción municipal debe ser siempre dinámica y con visión futurista, tenemos programados una serie de proyectos tales como:

	Pesetas
Proyecto de Complejo Polideportivo 1.ª fase...	2.292.693
Nueva red de distribución de aguas potables del abastecimiento según memoria valorada presentada en la Excma. Diputación para ser incluida en el Plan de Cooperación	12.291.622
Proyecto de adaptación de edificios para servicios municipales 1.ª fase Casa Ayuntamiento	3.094.840

	Pesetas
Proyecto del centro de Higiene Rural	1.999.978
Plan parcial de ordenación urbana de Alfara del Patriarca. Se solicitó asistencia técnica y ayuda económica en fecha 27 de diciembre de 1971. Se está confeccionando por la Excma. Diputación	
IMPORTAN LAS OBRAS EN PROYECTO	19.679.133

—Ya que hemos hablado de realizaciones materiales, ¿qué nos puede decir en cuanto a realizaciones culturales?

—En lo que concierne a la parte cultural se puede hablar de:

Homenaje a D. Rafael Sanfrancisco Sanchis, funcionario jubilado del Ayuntamiento; homenaje a D. Emilio Soler Cabo, a D. Vicente Marco Ferrer, homenaje en ocasión de la concesión y posterior imposición de la Medalla al Mérito en el Trabajo dedicado al Ilmo. Sr. Dr. D. Emilio Ramón Llin, renovación de las Fiestas Patronales, concursos culturales, creación del Himno de Alfara, Libro de Oro.

Funcionamiento de una Guardería Infantil, adaptación de seis clases de E. G. B. en la nueva casa del Ayuntamiento y la creación de una Reina con su Corte de Honor.

He aquí la relación de las señoritas que han ostentado esta dignidad y los mantenedores que han actuado. Año 1964: Reina, Inmaculada Boix Trenco; Mantenedor, Ilmo. y Rvdo. Sr. D. Tomás Belda Doménech. Año 1965: Reina, Rosario Bosch Lloris; Mantenedor, D. José Bort Sandalinas. Año 1966: Reina, Ana Sanbartolomé Boira; Mantenedor, Ilmo. Sr. Dr. D. Emilio Ramón Llin. Año 1967: Reina, Maribel Serra Guinart; Mantenedor, D. Miguel Sorribes Santamaría. Año 1968: Reina, Maria Amparo Casaña Bailach; Mantenedor, D. Lucinio Sanz Martínez. Año 1969: Reina, Pilar Lloris Chiralt; Mantenedor, Rvdo. D. Vicente Torres Doménech. Año 1970: Reina, Rosita Beltrán Chapa; Mantenedor, D. Pascual Belenguer Calatayud. Año 1971: Reina, Nieves Sanz Estellés; Mantenedor, D. Angel Górriz Aliaga. Año 1972: Reina, María Pilar Beltrán Muñoz; Mantenedor, D. Felipe Llopis Planells. Año 1973: Reina, María Carmen Mollá Pardo; Mantenedor, D. Vicente Andrés Estellés. Año 1974: Reina, María Consuelo Serra Marqués; Mantenedor, D. Angel Asunción Rubio. Año 1975: Reina, María Carmen Ferrer Sanchis; Mantenedor, Excmo. Sr. D. Francisco Javier García-Conde Gómez. Año 1976: Reina, Rosario Garrido Ibáñez; Mantenedor, D. Vicente Ruiz Monrabal.

—¿Hay prevista alguna inauguración dentro de la programación de las fiestas de este año?

—Dentro de las fiestas es posible que sean inauguradas las siguientes obras:

Alumbrado público. Ampliación del abastecimiento de aguas. Pavimentación de las calles de San Bartolomé, General Sanjurjo y Maestro Palau-Poeta Ricardo Valero, por un importe de nueve millones setecientas catorce mil setecientas sesenta y cuatro pesetas.

Se han llevado a cabo otras obras que, por no tener el carácter de nueva construcción, no se reflejan proyectadas, como son:

Reforma en las antiguas aulas de las Escuelas Nacionales, adaptación en la nueva casa del Ayuntamiento de seis aulas para albergar a todo el censo escolarizado, una guardería infantil y un campo de fútbol. De esta manera queda constancia de la actuación de las Corporaciones que, en la actualidad, sólo se cuenta con un censo de población de 2.964 habitantes.

—Señor Alcalde, tras este largo período dentro de la Corporación en sus distintos cargos y ahora como Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Alfara del Patriarca, ¿se siente optimista en el ejercicio del mando?

—Efectivamente, soy optimista y estoy satisfecho de mi actuación, al contar en todo momento con la plena colaboración de todos los Concejales de esta Corporación, así como con la de los alfarenses, con su sentido de colaboración, pero no obstante, yo creo que personalmente y por lo enumerado, he hecho por el Pueblo que me vio nacer todo lo que he podido.

—Sr. Granell, ¿qué es lo que más valora del pueblo de Alfara?

—El amor de sus habitantes por el mismo.

—Y por último, D. Luis, ¿quiere aportar algo más de cualquier otra cuestión que estime adecuada?

—Sí, que todos los ciudadanos piensen que gobernar requiere sacrificio sobre todo, y que por lo menos sean compensivos. Sólo desearles muchos éxitos futuros y rogarles que no decaigan sus preocupaciones por los problemas municipales, que tanto agradecemos los señores alcaldes de los pueblos en cuanto nos informan y orientan.

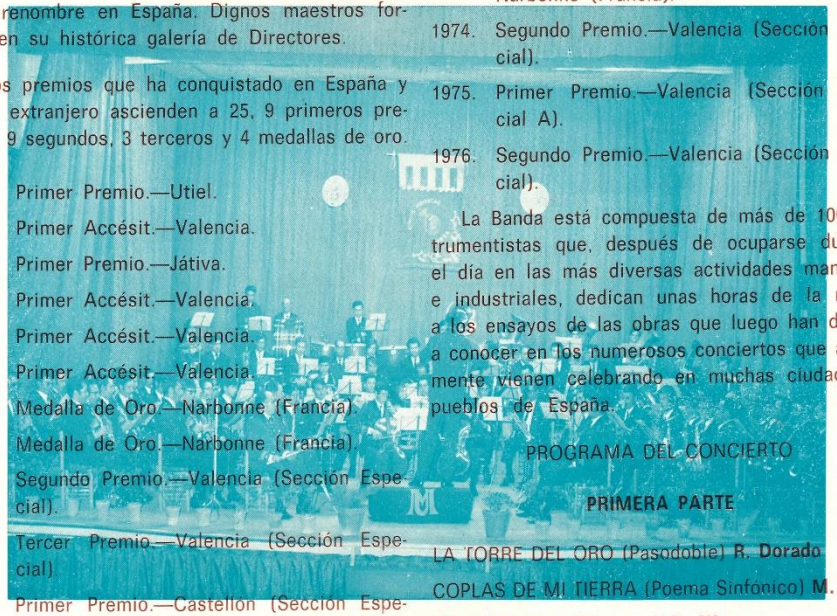
Y para terminar, deseo aprovechar esta ocasión para expresar mi agradecimiento extensivo a todos aquellos que han hecho posible estas realizaciones, bien como colaboradores directos en la Corporación Municipal o como simples ciudadanos. **EQUIPO COLABORADOR**

ACTUACION POR PRIMERA VEZ EN ALFARA DEL PATRIARCA DE LA BANDA «SOCIEDAD MUSICAL INSTRUCTIVA SANTA CECILIA», DE CULLERA, PATROCINADA POR LOS CLAVARIOS DE SAN JUAN DE RIBERA

Noche grande la del próximo día 26 de agosto; Alfara se honra por la actuación de tan prestigiosa Banda, y se congratula al poder ofrecer, una vez más, las mejores posibilidades para la más perfecta deleitación sensorial: la suscitada por la música, Arte de las Artes, principalmente cuando las notas sinfónicas nacen en los templados instrumentos de una orquesta de viento (Banda, en nuestro vocabulario) de extraordinaria experiencia y calidad. La Banda «Santa Cecilia», de Cullera, es hoy una Agrupación «amateur» de gran renombre en España. Dignos maestros forman en su histórica galería de Directores.

Los premios que ha conquistado en España y en el extranjero ascienden a 25, 9 primeros premios, 9 segundos, 3 terceros y 4 medallas de oro.

1929. Primer Premio.—Utiel.
1929. Primer Accésit.—Valencia.
1930. Primer Premio.—Játiva.
1930. Primer Accésit.—Valencia.
1931. Primer Accésit.—Valencia.
1932. Primer Accésit.—Valencia.
1933. Medalla de Oro.—Narbonne (Francia).
1950. Medalla de Oro.—Narbonne (Francia).
1954. Segundo Premio.—Valencia (Sección Especial).
1955. Tercer Premio.—Valencia (Sección Especial).
1957. Primer Premio.—Castellón (Sección Especial).
1958. Medalla de Oro.—Narbonne (Francia).
1959. Tercer Premio.—Valencia (Sección Especial).
1960. Tercer Premio.—Valencia (Sección Especial).
1963. Segundo Premio.—Valencia (Sección Especial).
1964. Medalla de Oro.—Narbonne (Francia).
1966. Segundo Premio.—Valencia (Sección Especial).
1967. Segundo Premio.—Valencia (Sección Especial).
1968. Segundo Premio.—Valencia (Sección Especial).
1969. Segundo Premio.—Valencia (Sección Especial).
1970. Segundo Premio.—Valencia (Sección Especial).
1974. Primer Premio con Mención de Honor.—Narbonne (Francia).
1974. Segundo Premio.—Valencia (Sección Especial).
1975. Primer Premio.—Valencia (Sección Especial A).
1976. Segundo Premio.—Valencia (Sección Especial).



La Banda está compuesta de más de 100 instrumentistas que, después de ocuparse durante el día en las más diversas actividades manuales e industriales, dedican unas horas de la noche a los ensayos de las obras que luego han de dar a conocer en los numerosos conciertos que anualmente vienen celebrando en muchas ciudades y pueblos de España.

PROGRAMA DEL CONCIERTO

PRIMERA PARTE

LA TORRE DEL ORO (Pasodoble) **R. Dorado**

COPLAS DE MI TIERRA (Poema Sinfónico) **M. Palau**

TANNHAUSER (Obertura) **R. Wagner**

MARCHA BURLESCA, **M. Palau**

EL LAGO DE LOS CISNES (Suite de ballet) **P. Tschaikowsky**

I Escena. II Danza de los cisnes. III Danza Húngara. IV Vals.

SEGUNDA PARTE

PRIMERA RAPSODIA RUMANA, **G. Enesco**

VARIACIONES SOBRE UN TEMA DE PAGANINI, **B. Blacher**

Un Concurs de Teatre en Alfara

Después de varios lustros de inmovilización del teatro en Alfara, un grupo de jóvenes de nuestra localidad, llevados de la mano de un gran veterano en este arte, don Honorato Navarro Porter, decidieron formar, hace cosa de dos años, una pequeña compañía de teatro para crear alguna actividad cultural en nuestro pueblo de las que tan escaso está.

El primer problema con que se enfrentaron fue el no disponer de local para representar y ensayar las obras que pensaban preparar. Pero pronto este problema se vio solventado al ceder el Ayuntamiento la antigua capilla del Colegio de las Religiosas en el Palacio de San Juan de Ribera. El local ya estaba, pero había que adaptarlo a las necesidades de un teatro. Para ello no se contaba con otra cosa que con la mano de obra de estos jóvenes y de otros colaboradores del pueblo y de fuera de él, y con lo más importante: la ilusión y la ambición de crear un teatro para Alfara.

Con estos medios empezaron su obra, y después de tres meses de trabajo por las noches y en los ratos libres, la ilusión se vio hecha realidad. Alfara ya tenía teatro.

La modesta compañía de Alfara empezó a representar sainetes y pequeñas comedias en valenciano, destinando los beneficios a la reconstrucción de la fachada de nuestro Templo Parroquial.

Este año, la compañía se presentó al II Concurso de Teatro Aficionado en Valenciano de Moncada, obteniendo el 2.° Premio entre 13 grupos.

La Junta Local de Fiestas y los Clavarios de San Bartolomé, han organizado para estas Fiestas Patronales un Concurso de Teatro para ayudar a la promoción de estas pequeñas compañías de aficionados y del teatro en valenciano en general, y al mismo tiempo para fomentar en los vecinos de nuestra localidad la afición por este arte.

Tal vez la Compañía de Teatro de Alfara no lo hace todo lo bien que nos gustaría que lo hiciera, pero si nuestro grupo de teatro no da más de sí no es porque no quiere, sino porque no puede.

Falta de medios económicos, falta de jóvenes y mayores dispuestos a formar parte de la Compañía, bien para actuar o bien para colaborar o aportar ideas, y, sobre todo, falta de esa moral que da el saber que se está apoyado, al menos, moralmente, por un pueblo como es Alfara, son los obstáculos principales con que se enfrenta nuestro grupo de teatro.

El Grupo de Teatro de Alfara está abierto para todos los vecinos, tanto para participar directamente como para recibir ideas o críticas constructivas.

Esperemos, pues, que este I Concurs de Teatre Aficionat en Valencià, cumpla su triple misión de espectáculo, promoción y fomento, y que el pueblo de Alfara responda a esa llamada que le formula el Teatro.

UN AFICIONAT

Sencillamente... gracias

Agradecemos a la junta local de fiestas que en nombre del pueblo nos eligió como representantes de la juventud alfarense en el pasado 1975

Después de la proclamación oficial que nos dio la ocasión de conocernos mutuamente, el acto más emocionante para nosotras ha sido la presentación al pueblo en el castillo de San Juan de Ribera, que en ese día nos conoce como Reina y Corte de Honor. Para nosotras todos los actos en que hemos participadodo han sido muy importantes. Creemos que el más significativo, tradicional, emocionante..., en fin, hay un montón de palabras que podrían expresarlo mejor que nosotras es dicha presentación.

Tras esto creemos que no habrá que explicar o decir el significado de estos días de fiestas, con disparos, truenos, carcasas y fuegos aéreos, la alegría de la música, cada día acompañando a un santo diferente de nuestra parroquia, participando en las misas, inauguraciones, homenajes como el tributado a D. Vicente Marco, actos nocturnos, etc. Fueron días agotadores, aunque de habernos propuesto el volver a empezar, lo hubiésemos hecho con gran ilusión.

Hay que hacer constar la gran unión que ha habido entre nosotras, hay y habrá, lo que ha hecho transcurrir estos días, con gran felicidad y armonía, y no sólo durante ellos, sino en los que ahora continúan.

Otro acontecimiento que queremos resaltar es la cabalgata, en la que junto a la alegría y entusiasmo del acto está nuestro sentimiento, al pensar que terminan las fiestas patronales, aunque no nuestra ilusión que aún perdura.

Para finalizar ésta nuestra pequeña intervención en el programa de fiestas quisiéramos de alguna manera animar a las jóvenes alfareses para que no dejen que esta fiesta se extinga, pues queremos hacer incapié en que es maravilloso, por eso, sin saber lo que es, no podéis decir ese «no» que se viene diciendo hace algunos años, porque nosotras sabemos lo que se siente, y si nos permitís que nos metamos en vuestro interior, creemos que no hace falta que os digamos la actitud que debéis tomar ante estas nuestras fiestas, porque en vuestra mano está la continuación de una REINA y su CORTE de HONOR.

REINA Y CORTE DE HONOR

1975

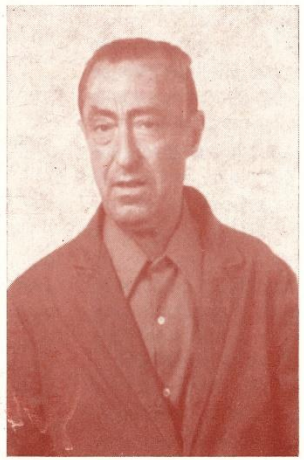
Dos grandes satisfacciones

Agradezco la invitación que se me ha brindado para escribir sobre el fútbol de nuestra localidad. En una ocasión como ésta, el rigor obliga a tratar puntos generales e importantes de un tema en concreto. Es éste el móvil al que responde el título DOS GRANDES SATISFACCIONES.

La primera obedece a la digna labor realizada por un buen número de socios que, atendiendo la rogativa de la anterior directiva, nos comprometimos a abordar un extenso programa: asentar el funcionamiento del Club; estar en posesión de un local decente, con el fin de reunirnos y poder guardar el material; lograr un estimado cuadro de jugadores y, así, intentar el ascenso; y, lo más importante, tratar de establecer una armonía entre todos, olvidando las viejas rencillas.

Al llevar la experiencia a cuestas, puedo percatarme de la dificultad que entraña el responsabilizarse de cualquier hecho local, por lo que aplaudo el interés de los que, de una forma u otra, hacen patentes los diversos actos, como fiestas taurinas, tiro al pichón, concursos de pelota, etc.

No debo soslayar los resultados alcanzados, sino que, con la intención de informar a la opinión pública, los testifico, de este modo se verificará la ardua labor realizada, En lo que respecta a la economía, cerca de 400.000 pesetas han sido recaudadas, fruto de la aportación de directivos, de la adquisición por familias de tarjetas combinadas con los ciegos, y de los socios y aficionados que han acudido a presenciar los partidos. Las 20.000 pesetas que concede el Ayuntamiento se consumen en los trofeos de las fiestas patronales. Además, por otra parte, el equipo, pese a no ganar el compeonato por un hecho fortuito, ha igualado en puntos al primero, digno rival; se han marcado 103 goles (86 en el torneo y el resto



en partidos amistosos y fiestas); 54 puntos son el bagaje de un año de esfuerzo consecutivo, y que supone el automático ascenso a la Segunda Categoría Regional... Y más detalles por los que sentirse satisfechos y orgullosos de nuestro equipo local.

El otro aspecto, lleno de un peculiar significado emotivo, al que dedico parte de mi artículo, lo ofrece la persona del homenajeado en las Fiestas del año pasado, Vicente Marco Ferrer, q. e. p. d. Tanto para recordarlo como para hacer póstumo hincapié en las palabras que, poco antes de morir, me pidió que os transmitiera:

«Si algún día escribes algo del fútbol de mi querida Alfara, no te olvides de dar las gracias a todos, en mi nombre, por lo que habéis hecho... Sé que voy a morir y estoy agradecido y muy satisfecho.»

Imaginaréis el esfuerzo con que transcribo estas palabras, y es que, pese a su carácter..., tenía un gran corazón.

Quedaría huérfano el artículo si dejara de mencionar los nombres de las personas que, desde algún cargo o sin él, han contribuido a la buena marcha de la actual temporada, siendo los aficionados parte decisiva de la misma.

Integraron la directiva del Club Deportivo Alfara los siguientes señores: Presidente, Vicente Granell Martínez; Vicepresidente 1.°, Jesús Ros; Vicepresidente 2.°, Andrés Beltrán; Secretario, un servidor; Vicesecretario, Teófilo García; Ayudante, José Marqués; Tesorero, Juan José Serra; Vicetesorero, Jesús Igual; Delegado del equipo, Aniceto Núñez; Relaciones, Vicente Bailach; Secretario técnico, Daniel Bargues; Propaganda, Vicente Miralles; Jefe de material, Vicente Marco Romero; Técnico adjunto, José María Navarro; Vocales: Isidro Navarro, Vicente Marco Ferrer, José María Beltrán, Sebastián Giner, Estanislao Senent, Jaime Santamaría, Manuel Prades, Juan Murillo, Bartolomé Serra, Higinio Marqués, Antonio Lambíes, Antonio Sacerón, José Trenco y Tomás Hernández.

En cuanto a la plantilla, los siguientes: Dolz, Camps, Borja, Medina, Alfonso, Barrachina, Granell, Galdón, Bailach, Velázquez, Paco, Codina, Ros, Verdeguer, Dani, Portillo, Manolo, Oliva, Jacinto, Núñez, Navarro, Roso, Ferrer, Civera y Cruz, siendo el entrenador el amigo Doménech, más conocido por «Poma», a los que felicitamos por el éxito alcanzado.

FRANCISCO CABO CASAÑA

Secretario del C. D. Alfara

"SAN DIEGO"

(Viene de la pag. 45)

cisco Coll y muerto en el año de mil setecientos treynta y quatro años, hizo todo este tiempo el referido D. Vicente Coll la obreria en dicho Convento y en el presente de mil setecientos treynta y cinco la ha hecho su hijo el Sr. D. Pedro Coll, dando de limosna quinze pessos por cada un año.»

De este curioso documento se desprende: que fue construido en vida del Santo Patriarca, pues dio su licencia como Arzobispo y como Señor del Lugar de Alfara; que el fundador Gaspar Jaca quería asegurar el culto en Alfara, sobre todo, en las fiestas; que se terminó la obra en 1595, si bien se ha completado y perfeccionado bajo el mandato de diferentes Guardianes del Convento, con la aportación de las limosnas de los fieles; que tanto la vida ejemplar de los Religiosos como las actividades religiosas propias de una Comunidad Observante se desarrollaron durante dos siglos y medio, desde el año 1595 hasta el 1836, en que fueron expulsados los religiosos y sus bienes vendidos. Si bien Alfara tuvo origen, como pueblo, en el feudalismo y después de los Chafer (el primer señor fue Guillermo Chafer) pasó por Bonifacio Ferrer (hermano de San Vicente), por los Cruilles y por el Santo Patriarca Juan de Ribera, último señor, podemos decir que su desarrollo se inició a la sombra del Convento de Franciscanos de San Diego.

Han transcurrido 140 años desde la fecha de la expulsión. Lo que fue convento es hoy una fábrica perteneciente a la Fosforera Española. Subsisten el antiguo claustro y la iglesia, hoy destinada a almacén y en la que por un incendio posterior se perdieron las molduras y adornos que la hermoseaban; subsiste igualmente el esbelto campanario; y cabe asegurar que, a pesar de los años, subsiste el espíritu cristiano y devoto que aquellos religiosos iniciaron y fomentaron en nuestro pueblo, del que han sido continuadores los sacerdotes que han regido nuestra Parroquia. La frecuencia de sacramentos y los diversos ejercicios piadosos que durante el año se celebran son prueba de ello. Y este espíritu religioso debe manifestarlo Alfara cada año al celebrar sus Fiestas Patronales.

Los cultos que dedica a San Bartolomé, titular de su Parroquia, a Santa Bárbara, su patrona y al que es su especialísimo protector desde el cielo, San Juan de Ribera, su querido y venerado patriarca, si bien van acompañados de actos callejeros que son demostración de alegría y expansión del corazón, deben ser, ante todo y sobre todo, profesión externa y pública de la fe y religiosidad heredados de sus antepasados.

JOSE M.ª SERRA. PBRO.

(1) San Diego fue canonizado el año 1558, por el Papa Sixto V.

ULTRAMARINOS

Angelita Sanz Estellés

Caudillo, 6

ALFARA DEL PATRIARCA

SALON DE PELUQUERIA

PEPE

Maestro Palau, 5

ALFARA DEL PATRIARCA

MUEBLES

CORI

Santa Bárbara, 33

Teléfono 139 05 45

ALFARA DEL PATRIARCA

JORSE

- PREFABRICACION DE HORMIGON
- BALDOSAS PARA ACERAS DE VARIOS MODELOS
- RIGOLAS
- BORDILLOS
- TUBERIAS
- HORMIGON
- PAVIMENTOS PARA NAVES INDUSTRIALES

FABRICA Y OFICINAS:

Teniente Ramón Casaña, 98

Teléfono 139 01 66

ALFARA DEL PATRIARCA (Valencia)

Calidad y garantía al servicio del contratista

ESTABLECIMIENTOS COLABORADORES

Horno Rafael Company
Horno Modesto Sanfélix
Horno H. Bernabé Berga
Horno Enrique Sánchez

Peluquería de señoras Tere Balaguer

Ultramarinos Miguel Igual
Ultramarinos José Beltrán
Ultramarinos José María Marí Rosalen
Ultramarinos H. Bosch

Huevería y pollería Isabel Ruiz
Huevería y pollería Francisco Soler
Huevería y pollería Vicenta Mora

Carnicería Hermanas Chapa

Paquetería Conchín Alabadí
Paquetería María Luisa Hernández

Café Educación y Descanso

Farmacia Ana Calderón

TALLERES

San Cristóbal

REPARACION DE AUTOMOVILES

Cronista Llorens y Raga, 22
Teléfono 139 10 06
MONCADA (Valencia)

SALON DE PELUQUERIA
Y BELLEZA FEMENINA

TRATAMIENTOS CAPILARES

VICENTE

Bartolomé Caballer, 9 (primera sucursal)
ALFARA DEL PATRIARCA

Luis Vives, 6
Badía, 112 (segunda sucursal)
Teléfono 139 11 46
MONCADA

MADERAS DEL PAIS

Agustín Mateo y Vicente Camps

ESPECIALIDAD EN MADERA DE NOGAL,
HAYA Y TABLA GALLEGA
MADERAS TROPICALES

Oficinas:	Fábrica de exportación:	Almacén:
Teniente Ramón Casaña, 60	**Jaime I, 1**	**Poeta Ricardo Valero**
Teléfono 139 02 14 (C. M.)	**MELIANA**	**ALFARA DEL PATRIARCA**

HOJALATERIA Y FONTANERIA

ALBERTO BAILACH MAS

ESPECIALIDAD EN INSTALACIONES
EN OBRAS, AGUA, GAS
Y TERMOSIFONES

San Vicente, 17
ALFARA DEL PATRIARCA

PELUQUERIA DE SEÑORAS

Conchita Beltrán

★ ARTE Y COLOR ★

San Vicente, 42
ALFARA DEL PATRIARCA

FOTOGRAFIA

E. FELIU

* MATERIAL FOTOGRAFICO
* REVELADO
* LABORATORIO DE AFICIONADOS
* TODA CLASE DE CARNETS
* FOTOS DE BODAS Y COMUNIONES
* FOTOCOPIAS EN EL ACTO

José Antonio, 2
Teléfono 139 03 67
MONCADA

RELOJERIA - JOYERIA
NOVEDADES

ORBEL

* ENCARGOS DE JOYERIA *

Pintor Sorolla, 25 Teléfono 139 04 39 MONCADA (Valencia)

SERVICIO Y VENTA OFICIAL

MERCEDES CITROEN

TALLERES

SANTAMARIA

Talleres, exposición y ventas:

Pintor Sorolla, 63
Teléfono 139 04 28 MONCADA

FERRETERIA Y CRISTALERIA
GRAN VARIEDAD EN ARTICULOS
DEL HOGAR

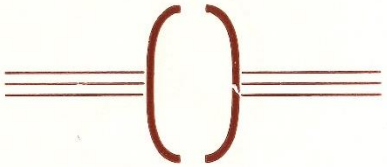
Vicente Ferrer

NEVERAS - LAVADORAS - COCINAS
FRIGORIFICOS

Plaza de la Cruz
ALFARA DEL PATRIARCA

AUTOSERVICIO

Portolés



San Bartolomé, 37
Teléfono 139 13 93

CONSTRUCCION Y REPARACION DE HERRAMIENTAS

Hermanos Palanca

HERRAMIENTAS GARANTIZADAS
REPARACIONES EN GENERAL

Bartolomé Caballer, 16 (Av. Seminario)
Teléfono 139 13 88

ALFARA DEL PATRIARCA

FABRICA DE HARINAS

Hijos de Jerónimo Alcañiz

Calle Vinalesa, 11 - 1.ª
Teléfono 139 00 89 y 139 08 20
ALFARA DEL PATRIARCA

FABRICA DE CERAMICA

V. Bonet Trenco, S. A.

Timbrados rojos y blancos - Panales y huecos - Cara vista rojo y blanco - Tejas planas y curvas rojas - Ladrillos huecos y macizos - Viguetas, machihembrados y bovedillas especiales - Piezas de construcción - Rasillas y baldosas

Fábrica:
Teniente Ramón Casaña, 78
Teléfono 139 01 05
ALFARA DEL PATRIARCA

Oficinas:
Santa Rita, 9
Teléfono 365 38 00
VALENCIA

SPAR

ALIMENTACION

Francisco Marqués

Especialidad en:
JAMONES - EMBUTIDOS
Y «OFERTAS SEMANALES»

San Bartolomé, 52 ☎ **139 04 20**
ALFARA DEL PATRIARCA

PELUQUERIA

LOLIN

San Bartolomé, 64, 2.ª

ALFARA DEL PATRIARCA

« FORMAN »

FABRICA DE ENVASES

San Vicente, 2

Teléfono 139 11 99

ALFARA DEL PATRIARCA

FABRICA DE LADRILLOS HUECOS
Y MACIZOS

Germán Redolá

Especicalidad en paneles
cara vista de fachada y
rasilla de terraza

Teniente Ramón Casaña (final)

Teléfono 139 00 70

ALFARA DEL PATRIARCA

ASEGURADO EN "ZURICH" COMPAÑIA DE SEGUROS

Tramitación toda clase de documentos

Agente en Moncada

ANGEL VERDEGUER PASCUAL

Agente de seguros colegiado

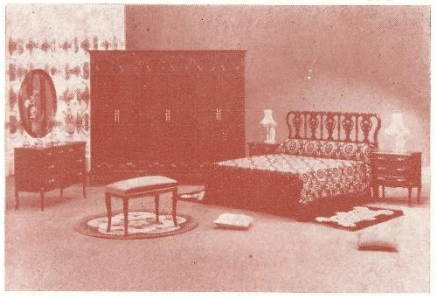
VIDA - INCENDIOS - RESPONSABILIDAD
CIVIL - AUTOMOVIL - INDIVIDUAL
ACCIDENTES - CAZADOR

Particular: **Pintor Sorolla, 17, pta. 14**
Teléfono 139 04 02

Despacho: **Maestro Iborra, 2**
Teléfono 139 08 41 **MONCADA**

TALLER DE CARPINTERIA Y EBANISTERIA

INNOVACION, DECORACION
Y CONSTRUCCION
MUEBLES DE LUJO Y TODOS LOS ESTILOS



MUEBLES MORENO

GENARO MORENO GUILLEM

ESPECIALIDAD EN COCINAS DE RAILITE
AMERICANAS - CORTINAS - PERSIANAS
FRISOS PARA REVESTIR PAREDES

Exposición:
José Antonio, 22
MONCADA (Valencia)

Calvo Sotelo, 15
Doctor Navarro, 1
Teléfono 139 16 34
ALFARA DEL PATRIARCA

CARNICERIA

Juan SERRA Carsí

ESPECIALIDAD EN TODA CLASE
DE CARNES Y EMBUTIDOS

Teniente Ramón Casaña, 13
ALFARA DEL PATRIARCA

FERRETERIA - CRISTALERIA
ACRISTALACION DE OBRAS

SALAVERT

PARA LAS CORTINAS PIDA AQUI
LAS MAS MODERNAS GUIAS
KLEIN Y **KIRSCH**
SOLICITE UNA DEMOSTRACION
FRISO PARA PAREDES
GRAN SURTIDO EN CORTINAS
DE CANUTILLO Y PERSIANAS
DE MADERA Y PLASTICO

Capitán Cortés, 50
Teléfono 139 01 76 MONCADA

PELUQUERIA

Prometeo

ES ACTUALIDAD
PRODUCTOS HENRI CHENOT

General Abriat Cantó, 2
Teléfono 139 07 25

MONCADA
(Valencia)

CON ELEGANCIA Y DISTINCION EN

JOCALL Sastrería

ENCONTRARA LA **DOBLE** SOLUCION

Trajes a medida y de confección
«MODA JOVEN»

JOCALL

BOUTIQUE DEL PANTALON

Pantalón para Caballero, Señora y Niño

Caudillo, 25
Teléfono 139 14 51
MONCADA

PAPELERIA - IMPRENTA

CASTELLO

MATERIAL ESCOLAR Y DE OFICINA
IMPRESOS DE TODAS CLASES
FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Luis Vives, 6
Teléfono 139 13 34
MONCADA

CONSTRUCCION

ROS y BELTRAN

Teniente Ramón Casaña, 90
Plaza de la Cruz, 3, 4.°

Teléfono 139 12 11
ALFARA DEL PATRIARCA (Valencia)

SERVICIO DIESEL

IGLESIAS

REPARACION DE EQUIPOS DE
INYECCION

Avenida Primado Reig, 22
Teléfono 365 44 14
V A L E N C I A - 9

OBTENCION DE PERMISOS DE CONDUCIR EN TODAS SUS CLASES - LICENCIAS DE CONDUCIR, ETC.

AUTO - ESCUELA

MONCADA

General Abriat, 20 (esquina al mercado)
Teléfono 139 03 15 **MONCADA**

FERRETERIA

BOSCH

ARTICULOS DE REGALO

Colón, 2
Vázquez de Mella, 1 (frente a báscula)
Teléfono 139 02 68
MONCADA

PAQUETERIA - PERFUMERIA
CONFECCIONES

saly

Teniente Ramón Casaña (chaflán)
Santa Bárbara, 37

Teléfono 139 17 25
ALFARA DEL PATRIARCA

MUEBLES DOTA

CALIDAD - DISEÑO - LINEA - CONFORT
MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS
PRECIOS AL ALCANCE DE TODOS

Dote su hogar de comodidad, confort

Calle Teruel, 13
(cruce avenida Seminario)
Teléfono 139 03 44
MONCADA (Valencia)

GALERIAS

BARRERA

★ TEJIDOS
★ CONFECCIONES
★ ARTICULOS DE REGALO
★ PERFUMERIA

Caudillo, 28
Teléfono 139 04 09

MONCADA (Valencia)

CONCESIONARIA DE PRODUCTOS
DOMINIQUE MARCHENE
PARIS
GABINETE DE BELLEZA

Irene

Teniente Ramón Casaña, 22
Teléfono 139 07 59
ALFARA DEL PATRIARCA

DROGUERIA Y PERFUMERIA

Vda. de José María Castelló

ALMACEN DE ABONOS Y TODA CLASE
DE INSECTICIDAS

San Bartolomé, 2
Teléfono 139 00 96
ALFARA DEL PATRIARCA

Star®

colchón muelles

★ COLCHONES
★ SOMIERES
★ ALMOHADAS
★ FUNDAS
★ MUEBLES TRANSFORMABLES

LA COMODIDAD HECHA COLCHON

ALFARA DEL PATRIARCA :-: VALENCIA

GASEOSAS

LA MONCADENSE

Deléitese con sus **5** sabores

★ FRESA
★ COLA
★ LIMON
★ NARANJA
★ GASEOSA

y alegre además a sus hijos con los fabulosos regalos que usted puede encontrar en sus cápsulas

FABRICA DE HIELO

Cuart, 21 Teléfono 139 19 10 MONCADA

HORNO - PASTELERIA - BOLLERIA

Enrique CUÑAT Ros

Doctor Navarro, 4
Teléfono 139 10 73
ALFARA DEL PATRIARCA

HELADOS Y TURRONES

XIXONA

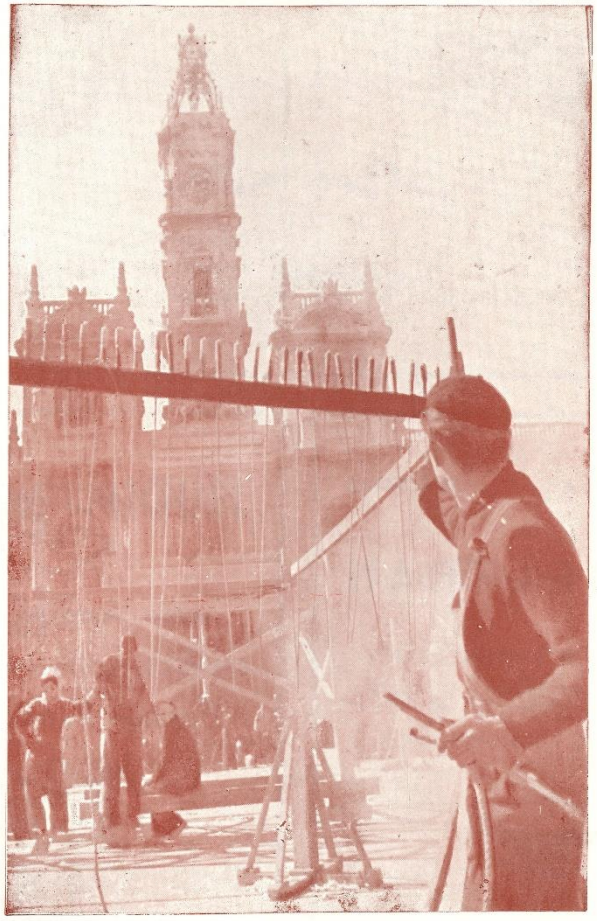
FRANCISCO VERDU ESPI

N.° de fabricante 216

José Antonio, 2
Teléfono 139 06 72
MONCADA (Valencia)

Pirotecnia GRESES

Daniel GRESES Bosch



General Mola, 38 Teléfono 139 14 19 MONCADA

FABRICA DE MUEBLES DE ESTILO

José BAILACH Casáns

General Mola, 8
Teléfono 139 12 48
ALFARA DEL PATRIARCA

SASTRE

José Sánchez Ibáñez

Calle del Mar, 22 3.ª
Teléfono 322 84 52
VALENCIA-3

PAPELERIA

BELTRAN

- ARTICULOS DE LIMPIEZA
- PAPELERIA Y OBJETOS DE ESCRITORIO
- DEPOSITO DE AGUAS MINERALES

Teniente Ramón Casaña, 3
Teléfono 139 06 78
ALFARA DEL PATRIARCA

HORNO - PASTELERIA - BOLLERIA

Eugenio Valero Lloris

Cuarte, 10
Teléfono 139 18 80
MONCADA

ESTACION DE SERVICIO

H.O.F.I.R.A., S. L.

- GASOLINA SUPER
- GASOLINA DE 85 N. O.
- GASOLEO-A
- GASOLEO-B
- GRASAS
- ADITIVOS
- LAVADO
- LUBRICANTES
- ENGRASE A PRESION

Avenida del Seminario, 30 Teléfono 139 08 84 MONCADA

Calzados MIGUEL

Si quiere calzarse bien
visite casa MIGUEL.
ELEGANCIA - DISTINCION - ECONOMIA

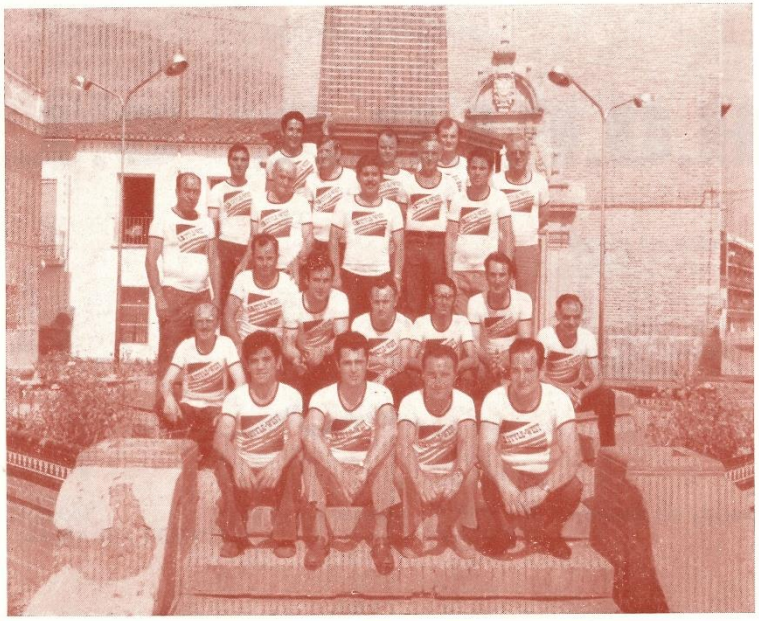
Plaza de los Mártires, 7
Teléfono 139 04 85
MONCADA

CARNICERIA

José Estellés Alegre

ESPECIALIDAD EN CARNE TIERNA DE LECHAL Y CORDERO - EMBUTIDOS DE PRIMERA CALIDAD

Teniente Ramón Casaña, 35
Teléfono 139 04 97
ALFARA DEL PATRIARCA



TODO EN VAQUERO Y
MARCAS DE IMPORTACION

LEVI STRAUS
ALTON
LEE
WRANGLER
KENTUKY

STYLE-WEST

NAVELLOS,10-JUNTO PZA.VIRGEN-TEL.3310449
JATIVA,6-TELEFONO 3216630-VALENCIA

ESTABLECIMIENTOS

PROTOS

LA BRUJULA DE LA ECONOMIA
EN SU HOGAR

* MUEBLES DE ESTILO Y DECORACION
* LAMPARAS Y ELECTRODOMESTICOS
* ARTICULOS DE HOGAR

Distribuidor exclusivo de FAGOR

Dos de Mayo, 3
Teléfono 139 03 33
MONCADA

Sucursal:
Generalísimo, 8
Teléfono 460
MASAMAGRELL

ALFARA del PATRIARCA
AJUNTAMENT

detrás de cada peseta «de la caja»

Detrás de esta Peseta y de todas las Pesetas de "la Caja", están Valencia y los valencianos, porque los beneficios de "la Caja" se dedican íntegramente a mejorar las condiciones de vida de todos los ciudadanos.

CAJA DE AHORROS Y M. P. DE VALENCIA

SUCURSAL EN ALFARA DEL PATRIARCA

Oficina Provisional: Calle Teniente R. Casaña, 4

Teléfono 139 03 14

Imp. "LEVANTE" - Blanquerías, 9 - Valencia-3

Depósito Legal: V. 2.385 - 1976